



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

S

# CONFERENCIA

**42.º período de sesiones**

**Roma, 12-16 de julio de 2021**

**Informe de la sexta Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte  
(22 y 23 de octubre de 2020)**

**Informe de la sexta Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte**  
**Reunión virtual, 22 y 23 de octubre de 2020**  
**Reuniones informativas virtuales preliminares, 22 y 23 de septiembre de 2020**

*La región de América del Norte recomienda a la FAO que: adopte un enfoque inclusivo de la innovación; se centre en su mandato básico, con especial atención a su labor normativa; destaque la necesidad de fortalecer la resiliencia de los sistemas alimentarios, especialmente a través del comercio; adopte de manera sistemática enfoques que integren la perspectiva de género, en particular los que abordan las causas profundas de las desigualdades de género; y aproveche la fuerza de las asociaciones.*

*Celebración del 75.º aniversario de la asociación de América del Norte con la FAO*

1. La sexta Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte se inauguró con la conmemoración del 75.º aniversario de la primera Conferencia de la FAO, celebrada en Quebec (Canadá) en 1945. La Sra. Marie-Claude Bibeau, Ministra de Agricultura y Agroalimentación del Canadá; el Sr. Sonny Perdue, Secretario de Agricultura de los Estados Unidos de América; el Dr. Qu Dongyu, Director General de la FAO, y la Sra. Nadine Girault, Ministra de Relaciones Internacionales y la Francofonía de Quebec, pronunciaron sendos discursos.
2. Todos los oradores hicieron referencia a la función fundamental que desempeñó América del Norte en la creación de la FAO. La ministra Bibeau afirmó que la innovación, el comercio internacional y los sistemas alimentarios inclusivos eran requisitos previos necesarios para combatir el hambre en el mundo. El secretario Perdue señaló la necesidad de una FAO digital y destacó que la Organización debía seguir adaptándose a los desafíos del presente y el futuro y abordarlos<sup>1</sup>.

*Prioridades de América del Norte para la FAO*

3. La región de América del Norte definió un conjunto de prioridades concretas para el Marco estratégico de la FAO (2022-2031) y su programa de trabajo, entre las que figuran una serie de medidas de carácter mundial y nacional. Estas prioridades se presentan en el Apéndice C y corresponden a las cinco recomendaciones estratégicas principales siguientes:
  - **La FAO debería seguir aplicando un programa de innovación inclusivo que promueva innovaciones [científicas, digitales, tecnológicas y de otro tipo] que contribuyan a fomentar la sostenibilidad ambiental, social y económica.**
  - **La FAO aporta el mayor valor añadido cuando desempeña las funciones esenciales de su mandato básico: labor normativa y de establecimiento de normas, análisis científico, imparcial y basado en datos comprobados, y la función de organización agregadora de conocimientos.**
  - **La FAO fomentará más la resiliencia ante las amenazas nuevas y persistentes si centra su atención en respuestas oportunas, de carácter científico y empírico, y**

---

<sup>1</sup> La grabación de la sesión pública estará disponible para su consulta, previa solicitud, durante un año como máximo.

**pone de relieve la importancia de las cadenas de suministro mundiales y el comercio internacional.**

- **La FAO será más eficaz si adopta de manera sistemática enfoques que tienen en cuenta las diferencias por razón del sexo —en particular, los que abordan las normas sociales, comportamientos y actitudes subyacentes y los sistemas sociales que perpetúan las desigualdades de género—, y si centra en mayor medida su atención en la participación de mujeres, jóvenes y pueblos indígenas.**
- **Para afrontar los desafíos mundiales y las nuevas amenazas que tiene ante sí, la FAO debe optimizar su ventaja comparativa aprovechando las asociaciones con el sector privado, la sociedad civil, los organismos con sede en Roma (OSR) y otras organizaciones internacionales.**

### **Resumen de la INARC**

4. La Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte (en adelante, la Conferencia Regional) se estableció en 2010 como un foro para que la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y la región de América del Norte (el Canadá y los Estados Unidos de América) intensificaran la colaboración entre los Estados Miembros de la región y la Organización.
5. La FAO no ejecuta programas de asistencia técnica en la región de América del Norte. No obstante, los países de esta región participan activamente en la Organización, incluidos los numerosos comités técnicos y órganos rectores de la FAO y una *Oficina de Enlace para América del Norte (Washington)* (LOW) activa en Washington, que lleva a cabo actividades de promoción y sensibilización y fomenta la colaboración para avanzar hacia la consecución de los objetivos de la FAO. Ambos países cuentan con importantes sectores agrícolas, pesqueros y forestales, y están plenamente comprometidos con el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), así como con el objetivo de la FAO de “lograr la seguridad alimentaria para todos y garantizar el acceso constante de las personas a una cantidad suficiente de alimentos de alta calidad que les permitan llevar una vida activa y sana”. Habida cuenta de su compromiso, la Conferencia Regional ha procurado expresar en sus reuniones los puntos de vista de la región de América del Norte sobre la labor y las actividades de la FAO en general, así como sobre una gobernanza institucional eficaz.
6. La Conferencia Regional es “oficiosa” porque no ha sido aprobada oficialmente por la Conferencia de la FAO. La región de América del Norte ha optado por mantener este enfoque oficioso para reducir considerablemente los costos y la carga administrativa de la FAO. No obstante, se considera que las prioridades establecidas en el informe de la Conferencia Regional son una declaración oficial de los puntos de vista de la región de América del Norte sobre la programación estratégica de la FAO. La región de América del Norte espera que sus opiniones sean objeto de la misma consideración que los informes de otras conferencias regionales en el presupuesto y la planificación de las operaciones de la FAO, y en la presentación de informes al respecto.

### *Organización de la Conferencia de 2020*

7. La sexta Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte se celebró de forma virtual en dos partes principales, después de que la Conferencia presencial inicialmente prevista fuese cancelada debido a la pandemia por la enfermedad del coronavirus (COVID-19). La región de América del Norte mantuvo una serie de reuniones informativas y debates preliminares con la FAO los días 22 y 23 de septiembre de 2020, a los que siguió la sesión plenaria de la CONFERENCIA REGIONAL, que se celebró el 22 y 23 de octubre de 2020.
8. Asistieron a ella representantes del Canadá y los Estados Unidos de América, que conforman la región de América del Norte de la FAO, junto con funcionarios de la Organización y la LOW.
9. Las reuniones informativas preliminares estuvieron presididas conjuntamente por el Sr. Aaron Fowler, Jefe de negociaciones sobre agricultura y Director General de Agricultura y Agroalimentación del Canadá, y por la Sra. Jennifer Harhigh, Jefa Adjunta de Misión de los Estados Unidos de América ante los organismos de las Naciones Unidas con sede en Roma. La sesión plenaria fue presidida conjuntamente por el Sr. Frédéric Seppey, Viceministro Adjunto de Agricultura y Agroalimentación del Canadá, y el Sr. Ted McKinney, Subsecretario de Comercio y Asuntos Agrícolas Exteriores de los Estados Unidos de América. La lista completa de participantes en la Conferencia Regional figura en el Apéndice B.

### *Aprobación del programa*

10. La Conferencia Regional aprobó los programas de las reuniones informativas preliminares y de la sesión plenaria. Ambos figuran en el Apéndice A.

## **Actas de las deliberaciones plenarias de la Conferencia Regional**

### **Bienvenida y discursos de apertura**

#### *Discurso de apertura del Viceministro Adjunto del Canadá, Sr. Frédéric Seppey*

11. El Sr. Frédéric Seppey, Viceministro Adjunto de Agricultura y Agroalimentación del Canadá, abrió la sesión agradeciendo a la FAO y a los Estados Unidos de América sus esfuerzos por convocar las reuniones de la Conferencia Regional en modalidad virtual durante la pandemia de la COVID-19. Señaló que las conferencias regionales son una importante fuente de información para la FAO y que la Conferencia Regional es una oportunidad para considerar las prioridades de alto nivel de manera flexible. Asimismo, subrayó la necesidad de dar una respuesta colaborativa más adecuada a las plagas, enfermedades y amenazas nuevas, así como la necesidad de que la FAO se centre en su mandato básico.

*Discurso de apertura del Subsecretario de los Estados Unidos de América,  
Sr. Ted McKinney*

12. El Sr. Ted McKinney, Subsecretario de Comercio y Asuntos Agrícolas Exteriores de los Estados Unidos de América, subrayó la importancia de dejar oír la voz de América del Norte en apoyo de la colaboración en materia de innovación científica para alimentar a la creciente población mundial y reducir, al mismo tiempo, la huella medioambiental de la agricultura. El Sr. McKinney centró sus observaciones en la importancia de la innovación, reiteró la importancia crucial del mandato de la FAO y señaló los significativos avances que se habían realizado antes del inicio de la pandemia de la COVID-19.

*Discurso de apertura del Director General de la FAO, Sr. Qu Dongyu*

13. El Sr. Qu Dongyu, Director General de la FAO, expresó su reconocimiento por las contribuciones históricas del Canadá y los Estados Unidos de América a la Organización desde su creación y subrayó la necesidad de que América del Norte mantenga su liderazgo para erradicar el hambre en el mundo. El Director General destacó las recientes medidas adoptadas por la FAO para responder a la COVID-19 y aumentar la transparencia de la Organización. Concluyó su discurso ilustrando la necesidad de una reforma eficaz de la estructura y la gobernanza de la FAO para ser más ágil, lo que se verá reforzado además por el Marco estratégico de la Organización.

*Discurso de apertura de la Embajadora del Canadá ante la República Italiana y Representante Permanente del Canadá ante la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, el Programa Mundial de Alimentos y el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola, Sra. Alexandra Bugailiskis*

14. La Sra. Alexandra Bugailiskis, Embajadora y Representante Permanente del Canadá ante la FAO, valoró el papel fundamental y el mandato de la FAO por su poder de convocatoria neutral, su aportación de conocimientos técnicos y datos, en particular para la medición del impacto, y su apoyo a la creación de entornos propicios para fomentar la innovación. Subrayó la importancia de los tres pilares de la sostenibilidad y de incluir a mujeres, jóvenes y pueblos indígenas en el proceso de toma de decisiones. A este respecto, destacó la participación y el compromiso del Canadá, sobre todo en su calidad de presidente del Grupo de Amigos de los Pueblos Indígenas y de copatrocinador del Grupo de Amigos de la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios, así como la implicación de su equipo como punto de referencia de la Organización en la Red de género de Roma para construir una FAO más inclusiva.

*Discurso de apertura del Viceministro Adjunto de Asuntos Internacionales del Canadá, Sr. Peter MacDougall*

15. El Sr. Peter MacDougall, Viceministro Adjunto de Asuntos Internacionales del Canadá, subrayó la importancia de la ciencia y la innovación para el desarrollo agrícola y la seguridad alimentaria y compartió la preocupación por los efectos de la COVID-19 en las personas vulnerables. Ante crisis de seguridad alimentaria cada vez más complejas, la conjunción de

conocimientos para apoyar la toma de decisiones es fundamental, especialmente por lo que se refiere al reconocimiento del papel de las mujeres en la agricultura.

*Discurso de apertura del Embajador y Representante Permanente de los Estados Unidos de América ante los organismos de las Naciones Unidas con sede en Roma, Sr. Kip Tom*

16. El Sr. Kip Tom, Embajador y Representante Permanente de los Estados Unidos de América ante los organismos de las Naciones Unidas con sede en Roma apreció el calendario de las reuniones para abordar las repercusiones de la COVID-19, en particular las implicaciones relativas al acceso a los alimentos, la apertura de los mercados, la libertad de comercio y los efectos en las cadenas de suministro. Subrayó que los Estados Unidos de América está promoviendo activamente todo tipo de innovación, comprendidos los avances agrícolas, la tecnología, el uso de herramientas digitales y otros adelantos. Afirmó que las últimas innovaciones y el aumento de la productividad deberían ser el centro de los esfuerzos destinados a crear sistemas alimentarios más sostenibles. Los Estados Unidos de América acogieron con satisfacción el establecimiento de asociaciones innovadoras, también con el sector privado, con el fin de acelerar el camino hacia la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), lo que hace que la FAO sea más ágil y más eficaz. El Sr. Kip Tom expresó su deseo de que el nuevo Marco estratégico de la FAO esté dotado de flexibilidad y capacidad de respuesta de manera que pueda abordar los riesgos y desafíos que se presenten. Recordó que la FAO, al tiempo que se moderniza, ha de seguir dando prioridad a la labor normativa y la coordinación con las Naciones Unidas y sus organismos con sede en Roma.

*Discurso de apertura del Asistente del Administrador de la Oficina de Resiliencia y Seguridad Alimentaria de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), Sr. Jim Barnhart*

17. El Sr. Jim Barnhart, Asistente del Administrador de la Oficina de Resiliencia y Seguridad Alimentaria de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), subrayó que la asociación de la USAID con la FAO, que incluye la prestación de asistencia humanitaria a la Organización para lograr obtener resultados en la reducción del hambre y la malnutrición, era un motivo de orgullo. Hizo hincapié en la importancia decisiva de abordar los retos de los grupos y comunidades en situaciones de riesgo tales como las causadas por nuevas amenazas como la peste porcina africana, así como el compromiso con medidas de desarrollo armonizadas y tempranas en respuesta a la COVID-19. Explicó que la USAID se centra en la integración de la asistencia humanitaria, la prevención de conflictos y la labor de estabilización y seguridad alimentaria en un marco de ayuda, respuesta y resiliencia. El Sr. Barnhart también destacó que la próxima Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios, que se celebrará en 2021, supondrá una oportunidad para seguir centrando la atención en la mitigación de la malnutrición, la pobreza y el hambre.

## Prioridades estratégicas de América del Norte en relación con la FAO

### *Función de la LOW en la aplicación de las prioridades de América del Norte*

18. El Sr. Vimlendra Sharan, *Oficina de Enlace para América del Norte (Washington) (LOW)*, ilustró la función de la oficina en la aplicación de las prioridades de América del Norte. El Sr. Sharan destacó la labor de promoción, establecimiento de asociaciones e implicación de las partes interesadas de la LOW en la región de América del Norte, en particular la realización de actividades de sensibilización basadas en datos comprobados en relación con la misión de la FAO de prestar asistencia y ayuda para la formulación e implementación de las políticas y programas de la Organización en todo el mundo.

### *Progresos de la FAO en la aplicación de las prioridades de la Conferencia Regional de 2018*

19. La Sra. Beth Crawford, Directora de la Oficina de Estrategia, Planificación y Gestión de Recursos de la FAO, aclaró que las prioridades regionales se organizan en el presente documento por objetivos estratégicos, los cuales se miden en función de la consecución de los ODS. Al respecto, señaló también que la FAO ha alcanzado el 95 % de las metas establecidas en los objetivos estratégicos y que se han incrementado los recursos movilizados.

### *Deliberaciones de América del Norte*

20. El Sr. Ken Isley, Administrador del Servicio Exterior de Agricultura (FAS) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América, elogió a la FAO por haber llevado a cabo una incorporación más integral de las cuestiones de género en la Organización. Elogió también el plan trienal de la Acción mundial de lucha contra el gusano cogollero del maíz e indicó las áreas que siguen siendo motivo de preocupación por lo que se refiere a la langosta del desierto. El Sr. Isley recalcó la importancia fundamental de utilizar las nuevas tecnologías a la hora de responder a las nuevas amenazas visto que el ámbito de aplicación de la guía sobre el gusano cogollero del maíz no pone suficientemente de relieve la función de las herramientas innovadoras de protección de los cultivos y remarcó también la importancia de la ciencia, los datos y las políticas basadas en el riesgo. Asimismo, valoró la labor de la LOW y sugirió que se elaborara un programa de trabajo basado en las prioridades regionales.
21. El Sr. Aaron Fowler, Director General de la Dirección de Negociaciones y Acuerdos Comerciales del Departamento de Agricultura y Agroalimentación del Canadá, destacó la necesidad de mejorar la productividad —produciendo más con menos— y la sostenibilidad para alcanzar los ODS. Reiteró que la FAO es una organización poseedora de saberes, instó a que centrara su labor en ámbitos en los que posee una ventaja comparativa y solicitó una financiación sostenible específica para la labor de normalización. Además, subrayó la importancia de trabajar sobre enfoques transformadores de género en la FAO.
22. Como resultado del proceso de la Conferencia Regional de 2020, los gobiernos del Canadá y de los Estados Unidos de América acordaron las prioridades regionales de América del Norte para 2020-21 de manera detallada, según figura en el Apéndice C. La región de América del

Norte solicita recibir el informe de la FAO sobre la aplicación de las prioridades de esta región antes de la séptima Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte de la FAO, que tendrá lugar en 2022.

### **Próximo Marco estratégico de la FAO**

23. La Sra. Beth Crawford, Directora de la Oficina de Estrategia, Planificación y Gestión de Recursos de la FAO, ilustró el próximo Marco estratégico (2022-2031), así como el trabajo llevado a cabo por la Organización para elaborarlo. Diseñado en torno al concepto estratégico de "no dejar a nadie atrás gracias a sistemas alimentarios mejores", el marco está impulsado por cuatro aceleradores: tecnología, innovación, datos y "complementos" como la gobernanza, el capital humano y las instituciones. Esta estrategia tiene como objetivo la aplicación de la Agenda 2030, especialmente de los ODS 1,2, 10 y 14, y aspira también a mejorar la nutrición, los medios de vida y el medio ambiente y a aumentar la prosperidad. Se están celebrando consultas formales e informales con los grupos regionales, los comités técnicos y los Estados Miembros mientras la Oficina de Estrategia, Planificación y Gestión de Recursos de la FAO redacta el nuevo Marco estratégico. La Sra. Crawford anticipó que se dispondrá de la oportunidad de aportar comentarios y contribuciones hasta marzo de 2021.

#### *Deliberaciones de América del Norte*

24. La Conferencia Regional respaldó numerosos ámbitos del marco propuesto y mostró su especial reconocimiento hacia la labor normativa del Codex Alimentarius (Codex) y la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF). Remarcó la necesidad de establecer una fuente sostenible de financiación y dar prioridad a un liderazgo consistente y más sólido para estos organismos, así como de hacer que la labor normativa de la FAO y su apoyo al establecimiento de normas ocupen un lugar más destacado que en el marco anterior. Los Estados Unidos de América advirtieron específicamente del peligro que suponen las presiones que abogan por que la FAO deje al margen la labor científica. La Conferencia Regional apoyó asimismo la sustitución de las relaciones transaccionales y la innovación como elemento central de la sostenibilidad. La región recaló que la transparencia es un principio fundamental en todos los ámbitos de trabajo de la FAO y acogió con satisfacción el enfoque consultivo de la Organización sobre la elaboración del Marco estratégico.

25. Los Estados Unidos de América preguntaron cómo se integrarían de manera efectiva en el marco de la FAO las perspectivas opuestas sobre cuestiones esenciales como el uso de plaguicidas. En este sentido, la Conferencia Regional propuso que el marco tuviera un carácter inclusivo y consultivo a fin de que los agricultores puedan acceder a todas las herramientas necesarias para abordar los desafíos a los que han de hacer frente. Por ejemplo, el Canadá y los Estados Unidos de América destacaron la importancia de las nuevas tecnologías, la biotecnología y el reciente potencial de investigación en la lucha contra la langosta del desierto y el gusano cogollero del maíz.

26. El Canadá y los Estados Unidos de América abogaron por que en el marco se hiciera más hincapié en la armonización con los ODS, la innovación, las asociaciones con el sector privado a todos los niveles y el género como componente transversal. El Canadá espera con



interés el desarrollo del Plan de acción de la FAO sobre género. El Canadá también señaló que la FAO debería evitar la duplicación de ciertas áreas y prestar una menor importancia a aquellos ámbitos en los que no posee una ventaja comparativa, considerando el mandato y los recursos de otros organismos.

### **Perspectivas para 2020-21**

27. El Sr. Máximo Torero, Economista Jefe de la FAO, ilustró el camino que ha de seguir de la FAO partiendo de los aceleradores de datos, tecnología, innovación y complementos. Destacó, en particular, la función fundamental de los datos, que alimentan el sistema de alerta rápida y son utilizados eficazmente por la FAO para responder a la pandemia mundial. Explicó, además, que el objetivo de la FAO es proporcionar información sólida, objetiva y con base científica y empírica sobre las limitaciones y compensaciones recíprocas que entraña la adopción de diversos enfoques e innovaciones que tienen en cuenta los tres pilares de la sostenibilidad, a fin de permitir la toma de decisiones políticas por parte de los Estados Miembros.
28. La Sra. Maria Helena Semedo, Directora General Adjunta de la FAO, presentó los planes futuros para la Organización en torno a las ideas de reconstruir mejor para prevenir la próxima pandemia y utilizar las tecnologías y la ciencia para reforzar las capacidades. Asimismo, destacó la labor esencial del Codex, el Programa conjunto de la FAO y el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), con iniciativas como el proyecto "Medidas Integradas contra las Enfermedades Zoonóticas" (ZODIAC), la cooperación de la FAO con la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) y la Organización Mundial de la Salud (OMS) en el marco de la colaboración tripartita sobre la resistencia a los antimicrobianos y el enfoque "Una salud", y el apoyo a los comités técnicos de la FAO.
29. La Sra. Beth Bechdol, Directora General Adjunta de la FAO, expuso las prioridades relativas al trabajo técnico, la labor de asociación y la optimización interna. El trabajo técnico incluye la respuesta a nuevas amenazas como el gusano cogollero del maíz y la langosta del desierto, la labor en la CIPF y el apoyo a los comités técnicos de la FAO. La labor de asociación consiste en velar por que las alianzas de la FAO con las distintas partes interesadas sean las más eficaces, estratégicas y adecuadas. La optimización del trabajo se basa en la creación de un entorno que permita el uso de sus recursos, estructura y programas.
30. La Sra. Beth Crawford, Directora de la Oficina de Estrategia, Planificación y Gestión de Recursos de la FAO, volvió a tomar la palabra para presentar la reorganización estructural aprobada por el Consejo para 2020-21, la cual está actualmente en curso de implementación.

### *Deliberaciones de América del Norte*

31. El Sr. Tom, Embajador de los Estados Unidos de América, afirmó que las prioridades y todo el trabajo de la FAO en su conjunto deberían ser más cuantificables. Destacó la función fundamental que desempeña el Codex, así como la necesidad de promover la innovación inclusiva. Afirmó que la formulación de políticas del nuevo Científico Jefe y el trabajo de la Oficina de Innovación deberían basarse en la ciencia y en los principios de gestión del riesgo

y compensaciones recíprocas. Asimismo, remarcó la gravedad de las amenazas del gusano cogollero del maíz y la langosta del desierto, así como la importancia de fomentar el comercio agrícola.

32. La Sra. Bugailiskis, Embajadora del Canadá, recalcó la importancia crucial de integrar de manera sistemática la perspectiva de género en la labor de la FAO. Remarcó también el papel decisivo que desempeñan los pueblos indígenas al compartir sus conocimientos tradicionales y sus sistemas alimentarios. Abogó por una mayor inclusión como fuente de resiliencia con la creación de sinergias en toda la organización. Por último, observó que la concesión del Premio Nobel de la Paz al Programa Mundial de Alimentos había puesto de relieve los importantes vínculos existentes entre la seguridad alimentaria y la paz. Señaló también que la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios de 2021 constituirá una oportunidad para centrar la atención en las cuestiones relativas a la seguridad alimentaria como una vía eficaz para alcanzar los ODS y la acción por el clima y recordó al respecto la importancia capital de la colaboración de los OSR.
33. El Sr. McKinney, Subsecretario de los Estados Unidos de América, subrayó la importancia de que la FAO adopte una perspectiva más inclusiva en la promoción de enfoques para la consecución de los ODS. En este sentido, los Estados Unidos de América consideran que la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios de 2021 no debería imponer a los Estados Miembros y participantes un enfoque de sistemas alimentarios específico. La FAO debería seguir siendo un árbitro imparcial que basa sus decisiones en la ciencia y debería velar por que los agricultores, pastores, silvicultores y pescadores tengan acceso a los instrumentos que los capacitan para que su labor sea sostenible, evitando al mismo tiempo los obstáculos al comercio y la producción que no son de carácter científico.
34. El Sr. Seppay, Viceministro Adjunto del Canadá, valoró la experiencia de la FAO, que constituye el motor de su labor normativa y técnica. A este respecto, subrayó la importancia crucial de que la FAO proporcione marcos de toma de decisiones neutrales y basados en la ciencia y en datos comprobados. Apreció también que, gracias a los cambios estructurales, la FAO esté dejando de trabajar en compartimentos estancos.

### **Discursos de clausura**

*Discurso de clausura del Subsecretario de los Estados Unidos de América, Sr. Ted McKinney*

35. El Sr. McKinney afirmó que el momento histórico del 75.º aniversario de la FAO había supuesto una gran oportunidad para poner de relieve la necesidad de una mayor proyección de la LOW, así como de un mayor trabajo y compromiso bilateral con la misma. Subrayó que la FAO debería centrarse en la función de la innovación científica en todas sus formas y prestar especial atención a la promoción de mercados abiertos, transparentes y previsibles como instrumento clave para erradicar el hambre. Señaló además la importancia de sostener e intensificar la labor normativa emprendida por el Codex y la CIPF.

*Discurso de clausura del Viceministro Adjunto del Canadá, Sr. Frédéric Seppey*

36. El Sr. Seppey apreció la calidad y el contenido del diálogo de las reuniones informales, así como el reconocimiento del estatuto especial de la región por parte de la FAO. Afirmó que el Canadá comparte la visión global y las prioridades del Director General de la FAO, especialmente en lo que se refiere a la innovación, y confía en que haya nuevas oportunidades de colaboración en el futuro. Advirtió del peligro que suponía la tendencia sesgada hacia determinados enfoques de producción agrícola que podían dar lugar a obstáculos para el comercio o la producción carentes de base científica, reduciendo así la seguridad alimentaria.
37. Tanto el Canadá como los Estados Unidos de América reflexionaron sobre la importancia del 75.º aniversario de la FAO, así como sobre el inmenso desafío que supone para la Organización y sus Estados Miembros dar respuesta a la COVID-19 y adoptar las medidas necesarias para alcanzar los ODS. Ambos países señalaron el amplio alcance y complejidad de los temas tratados en la sexta Conferencia Regional. Además, los delegados coincidieron en la necesidad de recabar la participación de la Secretaría y otros Estados Miembros de forma constante para fomentar el diálogo sobre las cuestiones consideradas por la Conferencia Regional. La Conferencia Regional acordó volver a reunirse en 2022.

**Los Sistemas alimentarios y la COVID-19: puntos de vista de América del Norte sobre la manera en que la FAO puede fomentar la resiliencia**

38. La sexta Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte reunió a altos dirigentes gubernamentales del Canadá y los Estados Unidos, el Director General de la FAO y otros altos cargos de la Administración superior de la Organización con representantes de la sociedad civil y de los mecanismos del sector privado del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial de las Naciones Unidas (CSA) para someter a debate el enfoque y la respuesta de la FAO a la cuestión más acuciante a la que se enfrentan en la actualidad los sistemas alimentarios: la COVID-19. La región de América del Norte consideró que era importante proporcionar una plataforma para que la sociedad civil y el sector privado dialogaran directamente con los gobiernos y los dirigentes de la FAO sobre este tema.
39. Los ponentes elogiaron la pronta actuación de la FAO en la recopilación de datos, la elaboración de análisis y la formulación de recomendaciones políticas. Los participantes hicieron especial referencia a los esfuerzos de la FAO por poner de relieve la necesidad de que el comercio internacional se mantenga en funcionamiento a pesar de la pandemia de la COVID-19. Asimismo, los ponentes instaron a seguir centrando e intensificando la atención en el empoderamiento y la igualdad de la mujer en toda la labor de la FAO, así como a asimilar las enseñanzas extraídas de la respuesta de la FAO a la COVID-19 para aplicarlas en otras esferas del trabajo de la Organización que abordan retos persistentes y nuevos<sup>2</sup>.

---

<sup>2</sup> La grabación de la sesión pública estará disponible para su consulta, previa solicitud, durante un año como máximo.

**Apéndice A — Programa de las reuniones informativas preliminares y de la sesión plenaria de la Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte**

**Reuniones informativas preliminares de la Conferencia Regional**

**Martes, 22 de septiembre de 2020**

**Sesión 1**

**Participantes:** Canadá, Estados Unidos, FAO

**Tiempo total asignado: 4 horas 15 min**

<b>Hora prevista</b>	<b>Programa</b>	<b>Ponentes de la FAO (Nombre y cargo)</b>
14.00 (hora de Roma)  8.00 EST  <b>(15 min)</b>	<b>1 Presentaciones y discursos de apertura</b>	<b>FAO: Sra. Beth Bechdol, DDG Canadá: Sr. Aaron Fowler, Jefe de Delegación – Ministerio de Agricultura y Agroalimentación del Canadá EE.UU.: Sra. Jennifer Harhigh, Jefa Adjunta de Misión</b>
14.15 (hora de Roma)  8.15 EST  <b>(45 min)</b>	<b>2 FAO e innovación: nuevas prioridades en la innovación relativas a la biotecnología</b>  2.1 Actualización de la FAO sobre la Oficina para la Innovación y el puesto de Científico Jefe <b>(15 min)</b>  2.2 Debate sobre la innovación para aumentar la productividad, la sostenibilidad ambiental, el acceso de las personas a los alimentos y la eficacia de los sistemas alimentarios <b>(30 min)</b>	<b>Sra. Beth Bechdol, DDG – Puesto de la Oficina para la Innovación  Economista Jefe/Director, ESF – Sistemas alimentarios  Director, NSP – Biotecnología</b>
15.00 (hora de Roma)  9.00 EST	<b>3 Comercio agroalimentario y seguridad alimentaria a nivel mundial</b>  3.1 Actualización de la FAO sobre la labor relativa al comercio y a los ODS <b>(10 min)</b>	<b>Economista Jefe/Director, EST/George Mermigkas, Economista, EST – Puntos 1 y 2 sobre el comercio</b>

<b>(1 hora)</b>	<p><b>3.2</b> Actualización de la FAO sobre las labores en curso y futuras que pueden contribuir a mejorar la comprensión de problemas relativos al comercio como la forma en que las barreras comerciales pueden afectar al comercio entre países de ingresos medianos bajos <b>(10 min)</b></p> <p><b>3.3</b> Actualizaciones de la FAO sobre la estrategia en materia de inocuidad alimentaria <b>(10 min)</b></p> <p>3.4 Actualizaciones de la FAO sobre la labor relacionada con la resistencia a los antimicrobianos, en particular el nuevo Plan de acción sobre la materia <b>(10 min)</b></p> <p><b>3.5</b> Debate y ronda de preguntas y respuestas <b>(20 min)</b></p>	<p><b>Economista Jefe/Director, ESF – Estrategia en materia de inocuidad alimentaria</b></p> <p><b>Jefe, CJW – Resistencia a los antimicrobianos y Plan de acción correspondiente</b></p>
<p>16.00 (hora de Roma)</p> <p>10.00 EST</p> <p><b>(45 min)</b></p>	<p><b>4 Apoyo de la FAO a la labor técnica y científica</b></p> <p><b>4.1</b> Actualización de la FAO sobre el Codex, incluida su financiación y Programa de asesoramiento científico <b>(10 min)</b></p> <p>4.2 Actualización de la FAO sobre la CIPF <b>(10 min)</b></p> <p>4.3 Actualizaciones de la FAO sobre otras labores técnicas y científicas</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura (ITGRFA) <b>(5 min)</b></li> <li>○ Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura (CRGAA) <b>(5 min)</b></li> </ul> <p><b>4.4</b> Debate: Puntos de vista de América del Norte sobre el apoyo de la FAO a la labor de establecimiento de normas, incluidos los retos y las posibles soluciones <b>(15 min)</b></p>	<p><b>Sra. Maria Helena Semedo, DDG</b></p> <p><b>Secretario del Codex – Codex</b></p> <p><b>Sra. Beth Bechdol, DDG/Director, NSP – CIPF</b></p> <p><b>Secretario del ITGRFA – ITGRFA</b></p> <p><b>Director, OCB – CRGAA</b></p> <p><b>Jefe, CJW/ Secretario del Codex – Establecimiento de normas</b></p>
<p>16.45 (hora de Roma)</p> <p>10.45 EST</p>	<p><b>5 FAO y asociaciones: ampliación de oportunidades</b></p> <p><b>5.1</b> Actualización de la FAO sobre los programas de asociación, incluidas las estrategias del sector privado y de la sociedad civil <b>(15 min)</b></p> <p><b>5.2</b> Debates sobre la FAO y las asociaciones <b>(15 min)</b></p>	<p><b>Sra. Beth Bechdol, DDG/Director, PSU/Director, PSR</b></p>

<b>(30 min)</b>		
17.15 (hora de Roma)	<b>6</b>	<b>FAO: programa sobre nuevas amenazas y situaciones de emergencia</b>
11.15 EST	6.1	Actualización de la FAO sobre nuevas plagas y situaciones de emergencia <b>(10 min)</b>
<b>(45 min)</b>	6.2	FAO: nexo entre desarrollo y emergencias, y fomento de la resiliencia <b>a. (10 min)</b>
	<b>6.3</b>	Debate: Función de coordinación mundial de la FAO en relación con la respuesta a nuevas amenazas y situaciones de emergencia; innovación y enfoques basados en datos comprobados para luchar contra las nuevas amenazas <b>(25 min)</b>
18.00 (hora de Roma)	<b>7</b>	<b>Conclusiones y discursos de clausura</b>
12.00 EST <b>(15 min)</b>		<b>Canadá: Sr. Aaron Fowler – Ministerio de Agricultura y Agroalimentación del Canadá</b> <b>EE.UU.: Sra. Jennifer Harhigh, Jefa Adjunta de Misión</b> <b>FAO: Sra. Beth Bechdol, DDG</b>

Miércoles, 23 de septiembre de 2020

Sesión 2

Tiempo total asignado: 3 horas 15 min

<b>Hora prevista</b>	<b>Programa</b>	<b>Ponentes de la FAO (Nombre y cargo)</b>
14.00 (hora de Roma)	<b>1 Presentaciones y discursos de apertura</b>	<b>FAO: Sra. Beth Bechdol, DDG</b>
8.00 EST <b>(15 min)</b>		<b>Canadá: Sr. Frédéric Seppey – Ministerio de Agricultura y Agroalimentación del Canadá</b> <b>Canadá: Sr. Stephen Potter – Departamento de Asuntos Internacionales del Canadá</b>

		<b>EE.UU.: Sra. Jennifer Harhigh, Jefa Adjunta de Misión</b>
14.15 (hora de Roma)	<b>2</b> 2.1 Actualización de la FAO sobre las iniciativas en materia de integración de la perspectiva de género <b>(10 min)</b> 2.2 Actualización de la FAO sobre la participación de la juventud/labor y próximos pasos <b>(10 min)</b>	<b>Economista Jefe/Director, ESP – Género y juventud</b>
8.15 EST  <b>(1 hora 30 min)</b>	2.3 Actualización sobre el trabajo con los pueblos indígenas <b>(10 min)</b> 2.4 Actualización de la FAO sobre la nueva oficina para los PEID, los PMA y los PDL <b>(30 min)</b> 2.5 Diálogo con funcionarios de la FAO sobre la Agenda de Desarrollo <b>(30 min)</b> Temas de debate: - Puntos de vista de América del Norte sobre la igualdad de género y el empoderamiento de la mujer para invertir las tendencias negativas en la consecución del ODS 2 - Reforma del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo: avances y obstáculos 2.6 Conclusiones – Próximos pasos y recomendaciones <b>(20 min)</b>	<b>Sra. Beth Bechdol, DDG/Director, PSU/Sr. Yon Fernández, Oficial de promoción, PSU – Pueblos indígenas</b>  <b>Economista Jefe/Director, OSL – Oficina para los PEID, los PMA y los PDL</b>  <b>Economista Jefe/Director, ESP - Empoderamiento de las mujeres</b>  <b>Economista Jefe/Sr. Michael Clark, Coordinador superior, DDCG - Reforma del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo</b>
15.45 (hora de Roma)	<b>3</b> <b>3.1</b> Actualización sobre actividades pesqueras <b>(10 min)</b> <b>3.2</b> Actualización sobre actividades forestales <b>(10 min)</b> <b>3.3</b> Decenio de las Naciones Unidas sobre la Restauración de los Ecosistemas (2021-2030) <b>(5 min)</b> <b>3.4</b> Alianza mundial sobre los suelos <b>(5 min)</b> <b>3.5</b> Evaluación Ambiental y Desempeño Ecológico de la Ganadería (LEAP) <b>(5 min)</b> <b>3.6</b> Ronda de preguntas y respuestas <b>(10 min)</b>	<b>Sra. Maria Helena Semedo, DDG Director, NFI – Actividades pesqueras Director, NFO – Actividades forestales Director, OCB – Decenio de las Naciones Unidas sobre la Restauración de los Ecosistemas Director, OCB – Alianza mundial sobre los suelos Jefe, NSAL – LEAP</b>
9.45 EST  <b>(45 min)</b>		
16.30 (hora de Roma)	<b>4</b> 4.1 Actualización de la FAO sobre los preparativos de la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios y la participación en la misma	<b>Economista Jefe/Director, ESF</b>

10.30 EST <b>(30 min)</b>	<p style="text-align: center;"><b>a. (10 min)</b></p> <p>4.2 Debate sobre la participación de la región de América del Norte <b>(20 min)</b></p>	
17.00 (hora de Roma)  11.00 EST <b>(15 min)</b>	<p><b>5 Conclusiones y discursos de clausura</b></p>	<p><b>Canadá: Sr. Stephen Potter – Departamento de Asuntos Internacionales del Canadá</b>  <b>EE.UU.: Sra. Jennifer Harhigh, Jefa Adjunta de Misión</b>  <b>FAO: Sra. Beth Bechdol, DDG</b></p>



**Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte**

**22 y 23 de octubre de 2020**

**Reunión virtual (WebEx)**

**Sesión plenaria de la Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte. Día 1**

**22 de octubre de 2020**

10.15	<p><b>Tema 1 del programa</b></p> <p><b>Bienvenida y discursos de apertura</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (15 min) Bienvenida de los copresidentes del Canadá (Sr. Seppey, Viceministro Adjunto) y los Estados Unidos de América (Sr. McKinney, Subsecretario) <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Palabras de bienvenida</li> <li>○ Mesa redonda de presentaciones</li> <li>○ Asuntos administrativos</li> </ul> </li> </ul>
10.30	<p><b>Tema 2 del programa</b></p> <p><b>Serie de sesiones de alto nivel</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (30 min) Sr. Qu Dongyu, Director General de la FAO <ul style="list-style-type: none"> <li>○ FAO y nuevas amenazas <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pandemia de la COVID-19</li> </ul> </li> <li>○ Iniciativa Mano de la mano</li> <li>○ Transparencia</li> <li>○ Gobernanza y estructura de la FAO</li> <li>○ Consejo Digital</li> <li>○ Innovación</li> </ul> </li> <li>• (15 min) Observaciones de alto nivel del Canadá <ul style="list-style-type: none"> <li>○ (10 min) Sra. Embajadora Alexandra Bugailiskis, Representante Permanente del Canadá ante la FAO</li> </ul> </li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ (5 min) Sr. Peter MacDougall, Viceministro Adjunto de Asuntos Internacionales y Desarrollo del Canadá</li> <li>• (15 min) Observaciones de alto nivel de los Estados Unidos de América <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Sr. Embajador Kip Tom, Representante Permanente de los Estados Unidos de América ante la FAO</li> <li>○ Sr. Jim Barnhart, Asistente del Administrador de la Oficina de Resiliencia y Seguridad Alimentaria de la USAID</li> </ul> </li> </ul> <p>Participantes: Canadá, Estados Unidos, FAO</p>
11.30	<p><b>Tema 3 del programa</b></p> <p><b>Resumen de las reuniones informativas preliminares de la Conferencia Regional</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (15 min) Jefe de negociaciones sobre agricultura y Director General de Agricultura y Agroalimentación del Canadá: resumen de los debates de las reuniones informativas preliminares (innovación, comercio, labor técnica y científica, agenda de desarrollo)</li> <li>• (15 min) Sra. Jennifer Harhigh, Jefa Adjunta de Misión de los Estados Unidos de América ante los OSR: resumen de los debates de las reuniones informativas preliminares (Marco estratégico de la FAO, cuestiones administrativas y asociaciones, nuevas amenazas y situaciones de emergencia y sostenibilidad, Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios)</li> </ul> <p>Participantes: Canadá, Estados Unidos, FAO</p>
12.00	<p><b>Tema 4 del programa</b></p> <p><b>Prioridades de América del Norte</b></p> <p>Prioridades de la Conferencia Regional de 2018</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (15 min) Presentación – Prioridades de 2018: medidas adoptadas – Sra. Beth Crawford, Directora, OSP</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• (15 min) Función de la Oficina de Enlace de la FAO para América del Norte y avances en la aplicación de las prioridades de la Conferencia Regional de 2018</li> <li>• (15 min) Debate <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Prioridades de la Conferencia Regional de 2018 y su integración en el plan de trabajo de la FAO</li> </ul> </li> </ul> <p>Participantes: Canadá, Estados Unidos, FAO</p>
<b>12.45</b>	<b>Pausa</b>
13.15	<p><b>Tema 5 del programa</b></p> <p><b>Perspectivas para 2020-21: Marco estratégico de la FAO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (20 min) Actualización de la FAO sobre el proceso relativo al próximo Marco estratégico</li> <li>• (20 min) Debate y ronda de preguntas y respuestas <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Elaboración del próximo Marco estratégico de la FAO</li> <li>○ ¿Cómo contribuye y presta apoyo la FAO con su trabajo a otras iniciativas, alianzas y foros mundiales en el ámbito de la agricultura y la alimentación? (por ejemplo, cumbres de las Naciones Unidas sobre la diversidad biológica de 2020 y sobre los sistemas alimentarios de 2021)</li> </ul> </li> <li>• (20 min) Prioridades de América del Norte en relación con el próximo Marco estratégico</li> </ul> <p>Participantes: Canadá, Estados Unidos, FAO</p>
14.15	<p><b>Tema 6 del programa</b></p> <p>(15 min) Día 1 – Discursos de clausura de los copresidentes del Canadá (Viceministro Adjunto Seppey) y de los Estados Unidos de América (Subsecretario McKinney)</p> <p>Participantes: Canadá, Estados Unidos, FAO</p>

14.30-15.00	<p><b>Tema 7 del programa</b></p> <p><b>Sesión a puerta cerrada del Canadá y los Estados Unidos de América</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Debate y elaboración de un borrador de informe con los puntos más destacados</li> </ul> <p>Participantes: Canadá, Estados Unidos</p>
-------------	--

**Sesión plenaria, día 2**  
**23 de octubre de 2020**

**SESIÓN A PUERTA CERRADA**

**Acto principal**  
**Huso horario EDT**

11.30	<p><b>Tema 8 del programa</b></p> <p><b>Perspectivas para 2020-21</b></p> <p>(20 min) Actualizaciones de la FAO:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Cómo colaborará la FAO con la región para implementar las prioridades de la Conferencia Regional de 2020?</li> <li>• PTP, gobernanza y cambios estructurales en el bienio 2020-21</li> </ul> <p>(15 min) Actualización de la región:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• breve exposición de alto nivel de las prioridades del Canadá y los Estados Unidos de América en relación con la FAO para el bienio 2020-21</li> </ul> <p>(25 min) Debate</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prioridades de la Conferencia Regional de 2020 y su integración en el plan de trabajo de la FAO</li> <li>• Iniciativa Mano de la mano – Perspectivas de la región y de la FAO</li> <li>• Prioridades de América del Norte en relación con la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios</li> </ul> <p>Participantes: Canadá, Estados Unidos, FAO</p>
-------	--

12.30	<p><b>Tema 9 del programa</b></p> <p>(15 min) Discursos de clausura de la sesión plenaria de los copresidentes del Canadá (Viceministro Adjunto, Sr. Seppey) y de los Estados Unidos de América (Subsecretario, Sr. McKinney)</p> <p>Participantes: Canadá, Estados Unidos, FAO</p>
<b>13.00</b>	<b>PAUSA</b>
13.30	<p><b>Tema 10 del programa</b></p> <p><b>Sesión a puerta cerrada del Canadá y los Estados Unidos de América</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Debate de los temas del programa de los días 1 y 2</li> <li>• Debate: Prioridades de la Conferencia Regional de 2020</li> <li>• Redacción del informe de la Conferencia Regional</li> </ul> <p>Participantes: Canadá, Estados Unidos</p>
16.00	Clausura de la Conferencia Regional

## Apéndice B – Lista de participantes

### FAO's 75<sup>th</sup> ANNIVERSARY COMMEMORATION EVENT - SPEAKERS

**Marie-Claude Bibeau**, Minister of Agriculture and Agri-Food, Canada

**Sonny Perdue**, United States Secretary of Agriculture

**Qu Dongyu**, Director General, FAO

**Nadine Girault**, Minister of International Relations and the Francophonie, Quebec

Moderator: **Chris Forbes**, Deputy Minister, Agriculture and Agri-Food

### CANADA

#### *Agriculture and Agri-Food Canada*

**Frederic Seppey**, Assistant Deputy Minister, Market and Industry Services

**Fowler, Aaron**, Chief Agriculture Negotiator and Director General

**Desrochers, Marie-Noelle**, Executive Director

**Breithaupt, James**, Deputy Director

**Hameed, Qamer**, Senior Policy Advisor

#### *Global Affairs Canada*

**Peter MacDougall**, Assistant Deputy Minister, Global Issues & Development Branch

**Potter, Stephen**, Director of the Agriculture and Food Systems Division

**Johnson, Alexandra**, Senior Policy Advisor on the International Institutions team in the Agriculture and Food Systems Division

**Kadji, Christophe**, Deputy Director of the International Institutions team in the Agriculture and Food Systems Division

**Eriksen-Hamel, Nikita**, Deputy Director of the Policy and Programming team in the Agriculture and Food Systems Division

**Guerra, Jill**, Policy Analyst on the Policy and Programming team in the Agriculture and Food Systems Division

**Camaganacan, Melissa**, Policy Analyst, Gender Equality Division

**Mushtaq Ahmed**, Senior Agriculture Advisor

#### *Canada's Permanent Mission to the Rome-Based UN Agencies*

**Alexandra Bugailiskis**, Canada's Ambassador to the Italian Republic and Permanent Representative to the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the World Food Programme and the International Fund for Agricultural Development

**Nguyen, Mi**, Deputy Permanent Representative and Counsellor at Canada's Permanent Mission to the Rome-Based UN Agencies

**Fellows, Jennifer**, Alternate Permanent Representative at Canada's Permanent Mission to the Rome-Based UN Agencies

#### *Quebec's Ministry of International Relations and la Francophonie*

**Rachel Lévesque**, Advisor in International Relations, International Organizations and Global Issues Division

## UNITED STATES OF AMERICA

*U.S. Department of Agriculture (USDA) in Washington:*

**Ted McKinney**, Under Secretary for Trade and Foreign Agricultural Affairs

**Anna Osterlind**, Chief of Staff, Office of the Under Secretary for Trade and Foreign Agricultural Affairs

**Ken Isley**, Administrator, Foreign Agricultural Service

**Aileen Mannix**, Senior Director, Multilateral Affairs, Foreign Agricultural Service

**Wendell Dennis**, Senior Policy Advisor, Multilateral Affairs, Foreign Agricultural Service

*U.S. Mission to the UN Agencies, Rome:*

**Kip Tom**, Ambassador and Permanent Representative

**Jennifer Harhigh**, Deputy Chief of Mission

**Tommie Williams**, Agricultural Minister Counselor

**Sean Cox**, Agricultural Attaché

**Alison Storsve**, Political-Economic Section Chief

**Kelli Ketover**, Political-Economic Officer

**Silvia Giovanazzi**, USUN Rome Political-Economic Program Specialist

*U.S. Department of State in Washington:*

**Rose Marks**, Food Security Advisor, Bureau of International Organizations

**Jayanta Chatterjee**, Food Security Officer, Bureau of International Organizations

**James Crow**, Economic Officer, Office of Agriculture Policy, Bureau of Economic and Business Affairs

**Dr. Marcella Szymanski**, Deputy Director, Office of Agricultural Policy, Bureau of Economic and Business Affairs

*U.S. Agency for International Development (USAID) in Washington:*

**Jim Barnhart**, Assistant to the Administrator, Bureau for Resilience and Food Security

**Tim Hurley**, Senior Policy Adviser, Multilateral Engagement, Office of Development Cooperation, Bureau for Policy, Planning, and Learning

**Jennifer Chow**, Senior Policy Adviser, Strategic Engagement Division, Bureau for Resilience and Food Security

**Michelle Snow**, Senior Global Partnerships Officer Policy, Partnerships, Program and Communications Division, Bureau for Humanitarian Assistance

**Sung Lee**, General Development Officer, Bureau for Resilience and Food Security

*U.S. Department of Commerce (DOC):*

**Meghan Crowe**, Senior International Economist, Office of Consumer Goods, Industry & Analysis, International Trade Administration

## **REPRESENTATIVES OF THE FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS**

**Qu Dongyu**, Director-General  
**Laurent Thomas**, Deputy Director-General  
**Maria Helena Semedo**, Deputy Director-General  
**Beth Bechdol**, Deputy Director-General  
**Maximo Torero Cullen**, Chief Economist  
**Beth Crawford**, Director, Office of Strategy  
**Christopher Emsden**, Communications Consultant  
**Dominique Burgeon**, Director, Office of Emergencies and Resilience (OER)  
**Rosanne Marchesich**, Senior Emergency & Rehabilitation Officer  
**Keith Cressman**, Senior Agricultural Officer (NSP)  
**Michael Clark**, Senior Coordinator of the Governance and Policy Unit (DDCG)  
**Vimlendra Sharan**, Director, FAOLOW  
**Thomas Pesek**, Sr. Liaison Officer, FAOLOW  
**Florian Doerr**, Associate Professional Officer  
**Gabriel Laizer**, FAOLOW  
**James Cordero**, FAOLOW  
**Ahdi Mohammed**, FAOLOW

## **FOOD SYSTEMS IN THE TIME OF COVID-19: NORTH AMERICAN PERSPECTIVES ON HOW THE FAO CAN CONTRIBUTE TO GREATER RESILIENCE - SPEAKERS**

**Frederic Seppey**, Assistant Deputy Minister, Market and Industry Services, AAFC  
**Ted McKinney**, Under Secretary for Trade and Foreign Agricultural Affairs, USDA  
**Rick White**, Chair of the International Agri-Food Network – the focal point for the Private Sector Mechanism of the United Nations Committee on Food Security  
**Nettie Wiebe**, North American Focal Point for the Civil Society and Indigenous People’s Mechanism of the United Nations Committee on Food Security  
**Beth Bechdol**, Deputy Director General, Food and Agriculture Organization of the United Nations  
**Maximo Torero Cullen**, Chief Economist, Food and Agriculture Organization of the United Nations

Moderator: **Aaron Fowler**, Chief Agriculture Negotiator and Director General, AAFC



## Apéndice C - Prioridades de América del Norte, 2020-21

### Área prioritaria 1: Innovación inclusiva

**La FAO debería seguir aplicando un programa de innovación inclusivo que promueva innovaciones [científicas, digitales, tecnológicas y de otro tipo] que contribuyan a fomentar la sostenibilidad ambiental, social y económica.**

***Prioridad 1.1:** Apoyar la institución de la Oficina para la Innovación y del cargo de Científico Jefe incluido en el Programa de trabajo y presupuesto con el fin de garantizar que los agricultores y pescadores de todos los países dispongan de una amplia gama de prácticas innovadoras idóneas para incrementar la productividad, promover la sostenibilidad ambiental, mejorar el acceso de las personas a los alimentos y aumentar la eficacia de los sistemas alimentarios.*

***Prioridad 1.2:** Analizar y subrayar aún más cómo las biotecnologías agrícolas y acuícolas innovadoras y otras tecnologías avanzadas mejoran la productividad y la rentabilidad de las explotaciones agrícolas, reducen las emisiones de carbono y potencian la ordenación sostenible de los recursos naturales<sup>3</sup>.*

***Prioridad 1.3:** Reforzar la labor de la FAO en materia de servicios de información sobre el clima, en particular mediante la elaboración de herramientas y servicios de apoyo para la adopción de decisiones de pertinencia directa de los pequeños productores agrícolas, acuícolas y pesqueros, entre otros, que puedan difundirse y aplicarse de forma amplia, teniendo en cuenta las condiciones locales<sup>4</sup>.*

***Prioridad 1.4:** Respaldar el desarrollo de herramientas de apoyo a la toma de decisiones, materiales y servicios de extensión con base científica y empírica relacionados con la agricultura inteligente en función del clima<sup>5</sup>.*

---

<sup>3</sup> Fortaleza de la FAO: Aumento de las asociaciones con la sociedad civil, el sector privado, el mundo académico y las instituciones de investigación, incluidos 130 nuevos socios empresariales. Mejora requerida: Aumentar las oportunidades de colaboración entre la sociedad civil, el sector privado, el mundo académico y los gobiernos de los países destinatarios; investigar y difundir las mejores prácticas fruto de estas asociaciones.

<sup>4</sup> Fortaleza de la FAO: Elaboración de herramientas y análisis web para ayudar a los países a comprender la dinámica climática y medioambiental; mayor atención a la educación y la formación específicas en razón del género. Mejora requerida: Brindar más formación a las partes interesadas sobre el uso de herramientas web; elaborar parámetros de medición del acceso, uso y pertinencia de las herramientas

<sup>5</sup> Fortaleza de la FAO: Publicación de la segunda sección del libro de consulta sobre la agricultura climáticamente inteligente, que comprende un nuevo módulo específico sobre género; desarrollo de una base de datos en línea sobre tecnologías relacionadas con la agricultura climáticamente inteligente destinadas a los pequeños agricultores. Mejora requerida: Mejorar el acceso a la base de datos, en especial para las agricultoras.

## **Área prioritaria 2: Mandato básico**

**La FAO aporta el mayor valor añadido cuando desempeña las funciones esenciales de su mandato básico: labor normativa y de establecimiento de normas, análisis científico, imparcial y basado en datos comprobados, y la función de organización agregadora de conocimientos.**

***Prioridad 2.1:** Proporcionar información, evaluaciones y análisis para combatir el hambre y reducir la malnutrición, incluidas evaluaciones en el seno de los hogares<sup>6</sup>.*

***Prioridad 2.2:** Aumentar el conocimiento y uso de tecnologías innovadoras entre los agricultores y pescadores de los países en desarrollo a fin de incrementar su productividad e ingresos y mejorar la conservación de los recursos naturales y la resiliencia ante al cambio climático<sup>7</sup>.*

***Prioridad 2.3:** Apoyar la elaboración y mejora de sistemas reglamentarios con base científica en los Estados Miembros que permitan una mayor armonización de los procedimientos de aprobación de productos derivados de la biotecnología moderna y que promuevan políticas adecuadas basadas en el riesgo para hacer frente a la presencia de niveles bajos; mejorar la funcionalidad de la base de datos de la FAO en relación con las evaluaciones de la inocuidad de los alimentos obtenidos mediante la biología moderna, y fomentar el uso de la base de datos y el Anexo del Codex sobre la presencia de niveles bajos para hacer frente a esta cuando se produzca<sup>8</sup>.*

***Prioridad 2.4:** Fortalecer la capacidad a escala nacional y regional para apoyar la implementación de los instrumentos y procesos existentes, en particular las Directrices voluntarias sobre la pesca en pequeña escala, el marco estratégico para la acuicultura, y el seguimiento de los recursos forestales y la información al respecto.*

---

<sup>6</sup> Fortaleza: Avances en los análisis y evaluaciones, como las directrices dietéticas basadas en los alimentos de ámbito nacional y los simposios regionales sobre sistemas alimentarios sostenibles.

Debilidades: América del Norte sigue preocupada por el hecho de que determinadas líneas de trabajo respaldadas por la FAO (por ejemplo, la del CSA) continúen promoviendo la vinculación entre parámetros de «sostenibilidad» indefinidos y enfoques con base científica y empírica en materia de políticas de inocuidad alimentaria o nutrición mejor definidos. Los objetivos de sostenibilidad deberían definirse y acordarse antes de ser utilizados.

Mejora requerida: Evaluaciones en el seno de los hogares en un mayor número de países.

<sup>7</sup> Fortalezas: Apoyo a las organizaciones rurales de 35 países para que brinden servicios, así como asistencia en la formulación de políticas nacionales en favor de los pequeños productores.

Mejora requerida: Aprovechar las asociaciones con el sector privado a fin de explorar la manera de hacer que las tecnologías innovadoras resulten más asequibles para los más vulnerables.

<sup>8</sup> Fortaleza de la FAO: Organización de una serie de talleres regionales en África; actualización periódica de la base de datos de la FAO sobre evaluación de la inocuidad de los organismos modificados genéticamente.

Mejora requerida: Prestar asistencia a los países para que racionalicen mejor la aprobación de los sistemas reglamentarios y facilitar información sobre las ventajas que comporta para los países la adopción de sistemas reglamentarios más adecuados y la coordinación a escala regional.

**Prioridad 2.5:** *Perseverar en los esfuerzos por mejorar los programas de protección vegetal sostenible —en particular, la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria—, los sistemas de producción eficientes y resilientes y las prácticas de ordenación forestal sostenible como, por ejemplo, las relativas a la gestión de incendios forestales, los bosques, la resiliencia frente al cambio climático y la lucha contra la explotación ilegal de madera y el comercio asociado a ella.*

**Prioridad 2.6:** *Promover sistemas de ordenación de los recursos naturales y sostenibilidad ambiental en el uso de la tierra que se adapten de manera específica al contexto y tengan un base científica y empírica, y que comprendan, entre otras cosas, la integración en las cadenas de valor y suministro del sistema alimentario<sup>9</sup>.*

**Prioridad 2.7:** *Reforzar la capacidad de la FAO en la esfera de la labor técnica y normativa sobre la pesca y la acuicultura, mediante la reestructuración de los subcomités del Comité de Pesca o la creación de un subcomité nuevo dedicado a la ordenación pesquera.*

**Prioridad 2.8:** *Promover la protección y la ordenación racional de los recursos de agua dulce mediante la armonización y el intercambio de datos sobre el agua y proporcionando a los responsables de las cuencas hidrográficas y los usuarios del agua instrumentos de apoyo de carácter científico y basados en datos comprobados para la toma de decisiones.*

**Prioridad 2.9:** *Fomentar la protección y la ordenación racional de la salud del suelo mediante la armonización y el intercambio de datos sobre el suelo y proporcionando a los responsables de la conservación del suelo y otros usuarios de tierras instrumentos de apoyo de carácter científico y basados en datos comprobados para la toma de decisiones.*

---

<sup>9</sup> Fortaleza de la FAO: Mayor difusión de materiales de extensión destinados a sensibilizar sobre las cuestiones ambientales en el contexto de la conexión de los agricultores con los mercados.

### **Área prioritaria 3: Resiliencia, en particular a través del comercio**

**La FAO fomentará más la resiliencia ante las amenazas nuevas y persistentes si centra su atención en respuestas oportunas, de carácter científico y empírico y basadas en el riesgo, y pone de relieve la importancia de las cadenas de suministro mundiales y el comercio internacional.**

***Prioridad 3.1:** Promover la inocuidad y la calidad de los alimentos, prestando especial atención a la planificación agrícola que tiene en cuenta la nutrición y la prevención de las enfermedades transmitidas por los alimentos, así como a la protección de los consumidores y las prácticas equitativas en el comercio de alimentos<sup>10</sup>.*

***Prioridad 3.2:** Respaldar los Principios del CSA para la inversión responsable en la agricultura y los sistemas alimentarios que sirven de plataforma para promover la seguridad alimentaria al mejorar la inversión en la agricultura y otros sistemas de producción de alimentos<sup>11</sup>.*

***Prioridad 3.3:** Incrementar las actividades de refuerzo de la capacidad agrícola, forestal, pesquera y acuícola en los países objetivo, en particular los países menos adelantados, a fin de desarrollar la capacidad técnica relacionada con el comercio y la infraestructura necesarias para implementar los acuerdos de la Organización Mundial del Comercio (OMC) y beneficiarse de ellos, así como para aumentar el comercio<sup>12</sup>.*

***Prioridad 3.4:** Velar por que la Secretaría del Codex siga contando con los recursos adecuados para satisfacer las necesidades del programa, así como con un liderazgo y una dirección sólidos para que se respeten los principios fundamentales del Codex Alimentarius; garantizar la armonización del programa de asesoramiento científico del Codex con las prioridades regionales; apoyar el Programa conjunto FAO/OMS de asesoramiento científico de expertos mediante financiación creciente y estable en el límite de los recursos presupuestarios existentes*

---

<sup>10</sup> Fortaleza de la FAO: Desarrollo de herramientas.

Debilidades: América del Norte sostiene que la inocuidad alimentaria, la nutrición y la seguridad alimentaria son temas importantes que es preciso considerar atentamente a la luz de los marcos políticos internacionales existentes. Los vínculos entre estos temas no deberían ir en detrimento de las obligaciones internacionales existentes ni utilizarse para restar valor a las evaluaciones científicas de la inocuidad de los alimentos.

Mejora requerida: Ampliar la distribución de herramientas; prestar mayor atención a la prevención de enfermedades transmitidas por los alimentos y a sus efectos en las cadenas de valor.

<sup>11</sup> Fortaleza: Realización de evaluaciones de la capacidad de múltiples partes interesadas; desarrollo del Programa marco y orientación conjunta de la OCDE.

Mejora requerida: Evaluar la incidencia de las evaluaciones de la capacidad y hacer un seguimiento de la implementación en los países.

<sup>12</sup> Fortaleza de la FAO: Mayor uso de los productos informativos sobre el mercado de la FAO, como el Sistema de información sobre el mercado agrícola (SIMA); mayor capacitación sobre mecanismos de análisis de riesgos; mayor desarrollo de la capacidad relacionada con el comercio.

y mediante innovación en el seno de la FAO sobre políticas relacionadas con la aceptación de fondos procedentes de fuentes no gubernamentales<sup>13</sup>.

**Prioridad 3.5:** Promover la recopilación y el intercambio de datos sobre la inocuidad de los alimentos y la sanidad de plantas y animales, incluidos los peces, así como proporcionar pronósticos y sistemas de alerta rápida en materia de inseguridad alimentaria para los instrumentos de apoyo a la adopción de decisiones en los sectores de la agricultura terrestre, la actividad forestal, la pesca y la acuicultura<sup>14</sup>.

**Prioridad 3.6:** Otorgar prioridad a la respuesta mundial ante la amenaza del gusano cogollero del maíz, entre otras nuevas plagas que ejercen una presión apremiante, así como seguir trabajando en pro de una mayor colaboración con los Estados Miembros<sup>15</sup>.

**Prioridad 3.7:** Dar prioridad a la respuesta mundial a la langosta del desierto, especialmente en el Cercano Oriente, Asia y África, a fin de controlar el brote de plagas y mitigar la pérdida de cultivos. Emplear nuevas tecnologías digitales e institucionalizar los conocimientos corporativos sobre las nuevas amenazas que están surgiendo.

**Prioridad 3.8:** Fortalecer las plataformas del Sistema de prevención de emergencias (EMPRES) y del Sistema mundial de alerta y respuesta temprana para las principales enfermedades animales, incluidas las zoonosis (GLEWS); velar por la eficacia y sostenibilidad de un Centro de Gestión de Emergencias de Sanidad Animal que responda rápidamente a los brotes de enfermedades transfronterizas de los animales<sup>16</sup>.

**Prioridad 3.9:** Trabajar para hacer frente y adaptarse a los efectos del cambio del medio marino sobre las poblaciones de peces, las pesquerías y la gobernanza de la ordenación pesquera, en particular formulando orientaciones específicas sobre la adaptación de los planes de ordenación pesquera para que sean más flexibles y respondan de manera adecuada a cambios imprevistos en las condiciones del medio ambiente y los ecosistemas subyacentes.

---

<sup>13</sup> Mejora requerida: Apoyar el programa de asesoramiento científico de expertos mediante financiación creciente y estable en el límite de los recursos presupuestarios existentes; seguir trabajando activamente para que la financiación no asignada procedente del sector privado y de otras fuentes se utilice para este programa.

<sup>14</sup> Fortalezas: Colaboración con otros organismos de las Naciones Unidas y organizaciones internacionales en el diseño de sistemas de información destinados a ayudar a los responsables de la formulación de políticas a hacer un seguimiento más eficaz de la inocuidad y la inseguridad alimentarias; elaboración de un índice de vulnerabilidad para complementar el análisis del sistema de alerta rápida. Mejora requerida: Desarrollar parámetros de medición para determinar el uso y la eficacia de los sistemas e índices de información.

<sup>15</sup> Fortaleza: Conclusión de la puesta en marcha del plan. Mejora requerida: Se precisa mayor financiación; debería mejorarse la base científica de las recomendaciones y el enfoque.

<sup>16</sup> Fortaleza de la FAO: Publicación de informes trimestrales en los que se señalan los principales riesgos para la agricultura y la seguridad alimentaria; incorporación de nuevas tecnologías, como el lanzamiento de sistemas de vigilancia en aplicaciones móviles.

Mejora requerida: Incrementar el uso de las nuevas tecnologías en función de las condiciones locales, a fin de difundir mejor la información sobre las nuevas amenazas que están surgiendo entre los responsables de la toma de decisiones pertinentes.

***Prioridad 3.10:*** Seguir otorgando prioridad a la labor para luchar contra la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (pesca INDNR), que incluye iniciativas para aplicar los instrumentos pertinentes, comprendido el Acuerdo sobre medidas del Estado rector del puerto destinadas a prevenir, desalentar y eliminar la pesca INDNR y el Registro mundial de buques de pesca, transporte refrigerado y suministro, así como respaldar el fomento de la capacidad a través del Programa marco de la FAO del Acuerdo sobre medidas del Estado rector del puerto y los instrumentos internacionales para combatir la pesca INDNR.

#### **Área prioritaria 4: Enfoques que incorporan la perspectiva de género**

**La FAO será más eficaz si adopta de manera sistemática enfoques que tienen en cuenta las diferencias por razón del sexo —en particular, los que abordan las normas sociales, comportamientos y actitudes subyacentes y los sistemas sociales que perpetúan las desigualdades de género—, y si centra en mayor medida su atención en la participación de mujeres, jóvenes y pueblos indígenas.**

***Prioridad 4.1:** Ofrecer datos desglosados por sexo e información sobre las cuestiones de género, así como evaluaciones y análisis, para luchar contra el hambre y reducir la malnutrición<sup>17</sup>.*

***Prioridad 4.2:** Intensificar los esfuerzos en pro de la igualdad de género y del empoderamiento de las mujeres y las niñas, eliminando las barreras de género a las que se enfrentan para acceder a los recursos productivos y los servicios sociales y a las oportunidades de trabajo agrícola y no agrícola digno, participar equitativamente como responsables en la toma de decisiones en los hogares, las comunidades y las instituciones locales, y conseguir que se respeten sus derechos humanos, así como para promover el acceso a la propiedad de la tierra y los bienes en igualdad de condiciones<sup>18</sup>.*

***Prioridad 4.3:** Intensificar los esfuerzos en pro de la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres fomentando su pleno acceso y la igualdad de oportunidades en los sectores de la pesca y la acuicultura mediante políticas que contemplen las cuestiones de género, adoptando medidas eficaces contra la discriminación y los abusos en el lugar de trabajo, facilitando el acceso de las mujeres a la educación, los recursos y las oportunidades, y luchando contra las desigualdades de género sistémicas que las perjudican<sup>19</sup>.*

***Prioridad 4.4:** Seguir centrándose en las Directrices voluntarias sobre la gobernanza responsable en la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques. Otorgar una prioridad elevada a la labor de investigación, potenciar la información sobre las mejores prácticas y su promoción, y prestar asistencia a los gobiernos para que adopten políticas y leyes en materia de tenencia y*

---

<sup>17</sup> Fortaleza de la FAO: Avances en las evaluaciones de las cuestiones género como, por ejemplo, los perfiles nacionales de género.

<sup>18</sup> Fortaleza de la FAO: Mejora del acceso de las mujeres a la información sobre protocolos y reglamentos. Mejora requerida: Trabajar con los gobiernos para que las mujeres de las zonas rurales puedan acceder más fácilmente a la información sobre protocolos y reglamentos.

<sup>19</sup> Fortaleza: Debate de múltiples partes interesadas facilitado gracias al Diálogo de Vigo.

Mejora requerida: Estrechar la colaboración con otras organizaciones internacionales; acercarse a los trabajadores del sector del pescado y los productos marinos, en particular a las mujeres, para sensibilizarles sobre los instrumentos pesqueros y laborales internacionales.

*gobernanza, en especial aquellas que faciliten el acceso de las mujeres a la propiedad de la tierra<sup>20</sup>.*

***Prioridad 4.5:*** *Prestar asistencia técnica y sobre políticas en los países objetivo, en particular en los menos adelantados, para aumentar los conocimientos y las habilidades necesarias para maximizar el acceso de los pequeños productores a los mercados, entre otras cosas a fin de superar las restricciones específicas a las que se enfrentan las pequeñas productoras<sup>21</sup>.*

***Prioridad 4.6:*** *Promover políticas que apoyen y reconozcan la contribución de la silvicultura, la pesca en pequeña escala y la acuicultura a la seguridad alimentaria, el empleo y los ingresos, así como seguir favoreciendo el acceso de los silvicultores, los pescadores artesanales y los piscicultores a los mercados locales, nacionales e internacionales, garantizando un comercio equitativo y no discriminatorio para los productos de estos sectores, y aplicando las Directrices voluntarias para lograr la sostenibilidad de la pesca en pequeña escala.*

---

<sup>20</sup> Fortaleza: Mayor integración de la perspectiva de género en la implementación de las Directrices voluntarias sobre la gobernanza responsable en la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques; Guía para mejorar la igualdad de género en las cuestiones territoriales (IGETI)

Mejora requerida: Ampliar los programas de aprendizaje e implementar otros nuevos para ayudar a los gobiernos a adoptar leyes en materia de tenencia de la tierra y gobernanza que integren la perspectiva de género.

<sup>21</sup> Fortaleza: Desarrollo de capacidades específicas frente a las limitaciones por razón de género que afectan al comercio transfronterizo; mejora del acceso de las mujeres comerciantes a equipos e información; elaboración y difusión de un marco conceptual y unas directrices de implementación en apoyo de las intervenciones relacionadas con la cadena de valor.

Mejora requerida: Ampliar el alcance a los países objetivo; evaluar los efectos de la creación de capacidad y analizar la adopción de directrices.



## **Área prioritaria 5: aprovechamiento de las asociaciones**

Para afrontar los desafíos mundiales y las nuevas amenazas que tiene ante sí, la FAO debe optimizar su ventaja comparativa aprovechando las asociaciones con el sector privado, la sociedad civil, los organismos con sede en Roma (OSR) y otras organizaciones internacionales.

***Prioridad 5.1:** Colaborar con otras organizaciones internacionales para abordar las desigualdades de género, sociales y laborales del sector de la acuicultura y los productos marinos<sup>22</sup>.*

***Prioridad 5.2:** Colaborar con los otros OSR a fin de reunir a los principales protagonistas en materia de asistencia alimentaria y nutrición para seguir avanzando en lo que atañe a las intervenciones alimentarias en situaciones humanitarias, incluida la utilización de enfoques basados en la resiliencia para prevenir y abordar situaciones prolongadas de inseguridad alimentaria y nutricional<sup>23</sup>.*

***Prioridad 5.3:** Velar por que el compromiso de la FAO con la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios de 2021 esté en consonancia con las prioridades de seguridad alimentaria en la medida en que guardan relación con el comercio y el crecimiento económico inclusivo impulsado por la agricultura, el fortalecimiento de la resiliencia y la promoción de diferentes enfoques de los sistemas alimentarios, también en relación con los sectores forestal, pesquero y acuícola.*

***Prioridad 5.4:** Velar por que la reforma del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo aumente el nivel de eficiencia y elimine el solapamiento de mandatos de manera que las organizaciones de las Naciones Unidas muestren la máxima eficacia y flexibilidad a la hora de dar respuesta a las crisis mundiales.*

***Prioridad 5.5:** Alentar a la FAO a que implique al sector privado y la sociedad civil a contribuir con modalidades innovadoras en intervenciones alimentarias en situaciones humanitarias, incluida la utilización de enfoques basados en la resiliencia para prevenir y abordar situaciones prolongadas de inseguridad alimentaria y nutricional<sup>24</sup>.*

---

<sup>22</sup> Fortaleza de la FAO: Debate de múltiples partes interesadas facilitado gracias al Diálogo de Vigo.

Mejora requerida: Estrechar la colaboración con otras organizaciones internacionales; acercarse a los trabajadores del sector del pescado y los productos marinos, en particular a las mujeres, para sensibilizarles sobre los instrumentos pesqueros y laborales internacionales.

<sup>23</sup> Fortaleza de la FAO: Mayor colaboración entre los OSR, incluidas reuniones conjuntas y la primera visita conjunta a un país.

Mejora requerida: Seguir promoviendo y defendiendo las mejores prácticas y la coordinación de calidad en el trabajo humanitario, que allanan el camino hacia la resiliencia y el desarrollo.

<sup>24</sup> La emergencia provocada por la pandemia de la COVID-19 requiere una respuesta y una recuperación que han de extenderse a toda la sociedad.

## **Apéndice D - Resumen de las reuniones informativas preliminares**

### **FAO e innovación: nuevas prioridades en la innovación relativas a la biotecnología**

#### *Oficina para la Innovación y puesto de Científico Jefe*

1. La Sra. Bechdol, Directora General Adjunta, ofreció información actualizada sobre la labor de la FAO en materia de innovación y comunicó que el Director General de la FAO había designado como nueva Científica Jefe a la Dra. Ismahane Elouafi, quien se hará cargo de supervisar la nueva Oficina para la Innovación.

#### *Debate sobre la innovación para aumentar la productividad, la sostenibilidad ambiental, el acceso de las personas a los alimentos y la eficacia de los sistemas alimentarios*

2. El Sr. Máximo Torero, Economista Jefe, abrió el debate sobre la innovación destacando la necesidad de que la FAO adopte la innovación a todos los niveles y en todas sus formas, comprendidos los datos, la tecnología, la gobernanza y los procesos.
3. El Sr. Jingyuan Xia, Director de la División de Producción y Protección Vegetal de la FAO (NSP), hizo una presentación del trabajo de la FAO en materia de biotecnología en la que puso de relieve el aumento de la productividad del rendimiento de los cultivos por superficie derivado de las innovaciones biotecnológicas, así como el apoyo de la FAO a la labor de establecimiento de normas de la CIPF y el Codex Alimentarius.
4. El Sr. Chike Mba, de la División de Producción y Protección Vegetal de la FAO (NSP), destacó la función de la tecnología en la seguridad alimentaria, así como el papel que desempeñan los agricultores en el logro de un consenso sobre el uso de las biotecnologías.

#### *Deliberaciones de América del Norte*

5. La Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte acogió con satisfacción el anuncio de la designación de la nueva Científica Jefe de la FAO y afirmó el interés en reforzar la colaboración en materia de innovación. Los delegados indicaron que deseaban comprender mejor cómo interactuará la Científica Jefe con otros expertos y organismos. La FAO informó de que las funciones de la Científica Jefe están aún en fase de definición. Además, la Conferencia Regional quiso asegurarse de que la biotecnología se ajustara al enfoque de la FAO para fomentar la transformación de los sistemas alimentarios y preguntó cómo encuadra la Organización la agroecología en este contexto. La Conferencia Regional dejó claro que la región espera que la FAO realice una labor normativa basada en datos científicos, no en juicios de valor sobre las herramientas y los sistemas.
6. En respuesta a lo anterior, el Sr. Jamie Morrison, Director de la División de Sistemas Alimentarios e Inocuidad de los Alimentos de la FAO (ESF), subrayó que la agroecología está vinculada al contexto y contempla tanto el aumento de la productividad como objetivos sociales y de desarrollo. Añadió que la FAO se limita a proporcionar datos comprobados y herramientas a las partes interesadas para que puedan decidir qué enfoque utilizar. El Sr. Máximo Torero, Economista Jefe, explicó además que el objetivo de la FAO es

proporcionar información sólida, objetiva y con base científica y empírica sobre las limitaciones y las compensaciones recíprocas que tiene adoptar distintos enfoques e innovaciones a la luz de los tres pilares de la sostenibilidad, con el fin de facilitar la toma de decisiones políticas por parte de los Estados Miembros.

### **Comercio agroalimentario y seguridad alimentaria a nivel mundial**

#### *La FAO y la labor relativa al comercio y a los ODS*

7. El Sr. Georgios Mermigkas, de la División de Mercados y Comercio de la FAO (EST), anunció la publicación de un nuevo informe de la FAO sobre el comercio y el ODS 2: opciones de políticas y sus compensaciones recíprocas. Presentó también las cuatro grandes esferas de trabajo de la FAO en materia de comercio: 1) refuerzo de la base de conocimientos, 2) promoción de las recomendaciones sobre políticas, 3) información de mercado y seguimiento del mismo, 4) seguimiento de los indicadores de los ODS.

*La FAO y las labores en curso y futuras que pueden contribuir a mejorar la comprensión de problemas relativos al comercio, como la forma en que las barreras comerciales pueden afectar al comercio entre países de ingresos medianos bajos*

8. El Sr. Boubaker Ben Belhassen, Director de la División de Mercados y Comercio de la FAO (EST), presentó la visión de la FAO sobre el comercio: “Mercados y comercio de productos alimentarios y agrícolas transparentes y eficientes para la seguridad alimentaria mundial”. Comunicó también que la FAO está elaborando un memorando de entendimiento con la OMC sobre este tema que podría firmarse a principios de 2021.

#### *Estrategia en materia de inocuidad alimentaria*

9. El Sr. Jamie Morrison presentó la Estrategia en materia de inocuidad alimentaria, que fue posteriormente ratificada por el Comité de Agricultura de la FAO.

*La FAO y la labor relacionada con la resistencia a los antimicrobianos, en particular el nuevo Plan de acción sobre la materia*

10. La Sra. Junxia Song, Oficial superior de sanidad animal de la FAO, informó sobre los avances en la implementación del Plan de acción de la FAO sobre la resistencia a los antimicrobianos (2016-2020), que se basa en cuatro pilares: sensibilización, vigilancia, gobernanza y buenas prácticas. Asimismo, presentó la propuesta para el nuevo Plan de acción de la FAO sobre la materia (2021-2025), que incluye nuevos objetivos, una cadena de resultados e indicadores de realizaciones.

*Deliberaciones de América del Norte*

11. La Conferencia Regional destacó la importancia de un comercio abierto y previsible, la labor de la FAO en relación con las normas internacionales, y los productos de conocimiento de la Organización y la orientación sobre políticas comerciales fundada en la ciencia y en datos comprobados. A este respecto, manifestó preocupación por la proliferación de barreras no arancelarias injustificadas y medidas no conformes con las normas comerciales internacionales.
12. La Conferencia Regional observó que entablar en el contexto de la FAO un debate sobre el comercio resulta difícil fuera del Comité de Problemas de Productos Básicos, y señaló que, aunque la negociación de las normas comerciales multilaterales corresponda a la OMC, es fundamental que los debates de la FAO estén basados en las normas del comercio mundial pertinentes y sean conformes con ellas.
13. La Conferencia Regional instó al mantenimiento de la colaboración con la OMC y alentó los esfuerzos encaminados a ampliar el debate sobre el comercio a otras esferas de trabajo de la FAO. Además, América del Norte reconoció la interdependencia entre la inocuidad alimentaria y la seguridad alimentaria y abogó por la colaboración con otros organismos. La región señaló que la FAO debería centrarse en cuestiones que presentan un riesgo para la salud pública en relación con el uso de medicamentos antimicrobianos como promotores del crecimiento.
14. En respuesta a lo anterior, el Sr. Morrison y la Sra. Song tomaron nota del llamamiento en favor de una mayor colaboración y presentaron las esferas de compromiso actuales.

**Apoyo de la FAO a la labor técnica y científica**

*El Codex, incluida su financiación y Programa de asesoramiento científico*

15. El Sr. Tom Heilandt, Secretario de la Comisión del Codex Alimentarius, reconoció la significativa incidencia de la COVID-19 en las reuniones y actividades relacionadas con las labores técnicas. Comunicó a la Conferencia Regional que, en respuesta a esta situación, el Codex está recurriendo a grupos de trabajo electrónico y herramientas virtuales, incluida la organización de una comisión virtual. Asimismo, presentó la situación presupuestaria del Codex.

*Convención Internacional de Protección Fitosanitaria.*

16. El Sr. Jingyuan Xia, Director de la División de Producción y Protección Vegetal de la FAO, destacó los avances realizados en la implementación del marco estratégico de la CIPF para 2020-2030, en el que se otorga prioridad a facilitar el comercio. Asimismo, señaló la importancia del Año Internacional de la Sanidad Vegetal y la relativa propuesta de un Día Internacional de la Sanidad Vegetal. También presentó las tres actividades básicas: 1) establecimiento de normas, 2) implementación de normas y 3) comunicación y asociación.

17. El Sr. Avetik Nersisyan, de la División de Producción y Protección Vegetal de la FAO, destacó la importancia de la creación de capacidad y la consiguiente necesidad de cooperación con los Estados Miembros dados los recursos limitados de la CIPF, y tomó nota de la evaluación de la capacidad fitosanitaria, que puede evaluar la capacidad de los países.

*Actualizaciones de la FAO sobre otras labores técnicas y científicas*

18. El Sr. Marcus Lipp, Oficial superior de inocuidad alimentaria de la División de Sistemas Alimentarios e Inocuidad de los Alimentos (ESF), presentó la labor de asesoramiento técnico y científico de la FAO, que ha seguido prestándose en modalidad virtual durante la pandemia de la COVID-19.

*Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura (ITGRFA)*

19. El Sr. Kent Nnadozie, Secretario del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura (ITGRFA), presentó los resultados de los trabajos realizados entre los períodos de sesiones del órgano rector del Tratado. Esto incluyó la negociación de un paquete de medidas para mejorar el funcionamiento del sistema y una modificación para ampliar el ámbito de aplicación del Tratado. En particular, se aprobó el primer programa de trabajo plurianual y una estrategia de implementación para el período 2020-25.

*Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura (CRGAA)*

20. El Sr. Eduardo Mansur, Director de la Oficina de Cambio Climático, Biodiversidad y Medio Ambiente de la FAO (OCB), presentó un panorama general de la labor en materia de recursos genéticos, que incluyó los resultados de la 17.<sup>a</sup> reunión ordinaria de la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura (CRGAA), celebrada en febrero de 2020. Asimismo, facilitó información actualizada sobre la situación de la labor en materia de recursos genéticos acuáticos, en particular sobre el Plan de acción mundial, que está aún en fase de desarrollo.

*Deliberaciones de América del Norte*

21. La Conferencia Regional reiteró la importancia de basar la formulación de las directrices en la ciencia, los datos comprobados y los principios del análisis de riesgos para garantizar el buen funcionamiento del sistema de comercio internacional. Asimismo, afirmó con rotundidad que no acepta la idea de que la reglamentación sobre exportación e importación pueda basarse en datos sin carácter científico.
22. La Conferencia Regional destacó también la importancia de la financiación sostenible para los organismos internacionales de normalización y preguntó si la FAO consideraba que había recursos suficientes para cumplir los mandatos del Codex Alimentarius y de la CIPF.

23. El Canadá y los Estados Unidos de América expresaron su preocupación por los retrasos en el asesoramiento científico del Comité Mixto FAO/OMS de Expertos en Aditivos Alimentarios y la lista de prioridades de plaguicidas del Comité del Codex sobre Residuos de Plaguicidas, que se someterá a examen en la Reunión Conjunta FAO/OMS sobre Residuos de Plaguicidas.
24. La Conferencia Regional solicitó información actualizada sobre el proceso para cubrir el puesto de Secretario de la CIPF, así como confirmación de que seguirá siendo un puesto de grado D1, y señaló al respecto la importancia de un liderazgo facultado y coherente. Solicitó también mayor información sobre los cambios organizativos en la Sede de la FAO y preguntó cuál sería la participación de los Estados Miembros en caso de que se estuviera considerando la necesidad de una reasignación de recursos.
25. La Conferencia Regional reconoció los desafíos operacionales relacionados con la pandemia y preguntó si la FAO estaba estudiando la posibilidad de prestar apoyo adicional para ayudar a los organismos internacionales de normalización a cumplir sus mandatos.
26. En respuesta a lo anterior, la Sra. Semedo, Directora General Adjunta, informó de que los recursos aportados por la FAO y los Estados Miembros habían contribuido a reducir el retraso en el asesoramiento científico e hizo notar a este respecto las perturbaciones causadas por la COVID-19. En cuanto a la cuestión de la necesidad de apoyo adicional para los organismos internacionales de normalización, señaló que la FAO dispone de recursos suficientes para sus operaciones a pesar de la reducción de la contribución de la OMS.
27. La Sra. Bechdol, Directora General Adjunta, añadió que hay una serie de vacantes en toda la Organización, incluso de categoría superior. La FAO está abierta a realizar su aportación en relación con la selección de candidatas. La Sra. Bechdol afirmó también que, por lo que se refiere a la línea de presentación de informes, la Secretaría de la CIPF tiene que rendirle cuentas a ella, la Directora General Adjunta. Añadió además que la FAO trabajará para que el puesto de Secretario de la CIPF siga siendo de grado D-1.

### **FAO y asociaciones: ampliación de oportunidades**

*Información actualizada de la FAO sobre los programas de asociación, incluidas las estrategias del sector privado y de la sociedad civil*

28. La Sra. Bechdol ilustró los trabajos en curso sobre la elaboración de una estrategia para la colaboración con el sector privado, que se presentará al Comité de Finanzas y al Comité del Programa en noviembre de 2020 y, sucesivamente, al Consejo de la FAO en diciembre de 2020. Señaló que la estrategia, que ha sido objeto de consultas con todos los grupos regionales, está en consonancia con la consecución de los ODS.
29. El Sr. Alexander Livingston Jones, Director de la División de Movilización de Recursos y Asociaciones con el Sector Privado (PSR), centró sus observaciones en las asociaciones relacionadas con la innovación, la tecnología y los recursos, y señaló que la FAO podría contemplar un número más reducido de colaboraciones. Citó también a título de ejemplo una

serie de casos de asociaciones del sector privado y añadió que la FAO aspiraba a que en futuras colaboraciones la representación geográfica fuera más diversificada y más amplia.

30. La Sra. Marcela Villarreal, Directora de la División de Asociaciones y Colaboración con las Naciones Unidas (PSU), presentó su nueva unidad, que coordinará las asociaciones con todos los agentes no estatales que no forman parte del sector privado. Explicó que, al implementar la nueva visión de la colaboración de los asociados, la FAO se está alejando de las participaciones puntuales para mejorar la repetibilidad.

*Deliberaciones de América del Norte*

31. La Conferencia Regional apreció los significativos avances realizados y el enfoque adoptado en la elaboración de una estrategia más moderna para la colaboración con el sector privado. Alentó a la FAO a seguir ampliando el ámbito de las oportunidades de asociación, especialmente las relaciones no transaccionales como la transferencia de conocimientos, la implementación de herramientas agrícolas innovadoras y la racionalización de los ensayos tecnológicos.
32. La Conferencia Regional reconoció la importancia de la participación del sector privado en la consecución de los ODS y señaló que, si bien el compromiso de la FAO tiene margen de mejora, va en la dirección correcta. Asimismo, subrayó la importancia de la colaboración con las pequeñas y medianas empresas.
33. La Conferencia Regional solicitó más información acerca del grupo asesor sobre el sector privado, la asignación de recursos para la División de Movilización de Recursos y Asociaciones con el Sector Privado (PSR) y la relación entre las asociaciones para la movilización de recursos y el sector de la inversión.
34. En respuesta a lo anterior, la Sra. Bechdol, Directora General Adjunta, comunicó que el grupo asesor sobre el sector privado será objeto de consultas regionales hasta finales de 2020. Explicó que el objetivo de este grupo es someter a debate de manera informal la implementación y ejecución de la estrategia. También se destacó la importancia de evitar conflictos de intereses y preservar la reputación de la FAO a la hora de colaborar con los asociados.
35. El Sr. Livingston Jones añadió que el sector de la inversión no desempeña el papel de asociado, sino más bien el de fuente principal de financiación, lo que permite una mejor evaluación del riesgo. Señaló también la posibilidad de aprovechar los recursos adicionales mediante el envío por parte de los Estados Miembros de personal superior con carácter temporal en apoyo de la Organización.

## **FAO: programa sobre nuevas amenazas y situaciones de emergencia**

### *Información actualizada de la FAO sobre nuevas plagas y situaciones de emergencia*

36. El Sr. Dominique Burgeon, Director de la Oficina de Emergencias y Resiliencia, ilustró la colaboración de la FAO con otros organismos con sede en Roma (OSR), destacando el análisis conjunto FAO/PMA en relación con la alerta rápida sobre los puntos críticos en materia de inseguridad alimentaria aguda, las medidas anticipatorias y la labor operacional relativa al Centro de emergencia para las enfermedades transfronterizas de los animales y la Red mundial contra las crisis alimentarias. Asimismo, proporcionó información actualizada sobre situaciones de emergencia como las causadas por la langosta del desierto y la inseguridad alimentaria en la República Democrática del Congo.

### *Deliberaciones de América del Norte*

37. La Conferencia Regional reconoció la labor crucial de la FAO en este ámbito y remarcó la necesidad de colaborar con otros OSR y la importancia de proteger los medios de vida, ya que refuerzan la resiliencia frente a las crisis de inseguridad alimentaria.
38. La Conferencia Regional subrayó la gravedad de la crisis de la langosta del desierto, que se ha visto agudizada aún más por la pandemia de la COVID-19. Instó a la FAO a acelerar su respuesta técnica a esta situación, en particular mediante el uso de tecnologías como ‘eLocust’.
39. La Conferencia Regional alentó a la FAO a seguir explorando y desarrollando una ventaja comparativa en situaciones posteriores a un conflicto y en la ampliación de los enfoques innovadores y transformadores en relación con el género aplicados a las respuestas humanitarias en el contexto de la consecución del ODS 2.
40. La Conferencia Regional preguntó si la FAO había iniciado un proceso de introspección para evaluar su respuesta a la pandemia de la COVID-19. También elogió el plan trienal de la Acción mundial de lucha contra el gusano cogollero del maíz, en el que se adopta un enfoque sobre la gestión de plagas basado en datos comprobados, y solicitó más información al respecto.
41. La Conferencia Regional solicitó mayor información sobre cómo se distingue el valor añadido de la FAO de la labor del PMA en la Red mundial contra las crisis alimentarias.
42. En respuesta a lo anterior, el Sr. Burgeon reconoció la importancia de la colaboración con los demás OSR y en las labores humanitarias y de desarrollo de las Naciones Unidas. Reconoció también la existencia de un vínculo entre los medios de vida y la seguridad alimentaria. Con referencia a la Red mundial contra las crisis alimentarias, señaló la importancia de la documentación de las fuentes de financiación para contribuir al nexo de la resiliencia. En cuanto a la respuesta a la pandemia de la COVID-19, declaró que la FAO se esfuerza por comprender la dinámica de la inseguridad alimentaria existente. Asimismo, afirmó que la COVID-19 es uno de los muchos factores que impelen la inseguridad alimentaria aguda.



## **Labor de la FAO en materia de inclusión**

### *Incorporación de la perspectiva de género*

43. El Sr. Benjamin Davis, Director de la División de Transformación Rural Inclusiva y Equidad de Género de la FAO (ESP), presentó algunas iniciativas de la Organización en pro de la integración de la perspectiva de género como la labor de revisión de la política de igualdad de género y la elaboración de un plan de acción sobre género. La integración de la perspectiva de género se extiende también a las asociaciones, la creación de capacidad y la obtención y difusión de datos. A este respecto, informó de que en la respuesta de la FAO a la COVID-19 y para su mitigación, se han incluido elementos como la generación de datos desglosados por sexo y edad y la sensibilización sobre la violencia de género derivada de la COVID-19.

### *Labor sobre la participación de la juventud*

44. El Sr. Benjamin Davis presentó la labor sobre la participación de la juventud con vistas a promover el crecimiento y el sentimiento de entusiasmo en el sector. Las estrategias clave consisten en involucrar a los jóvenes y las jóvenes como agentes del cambio en las transformaciones rurales inclusivas, así como en dejar que se oiga su voz, utilizando para ello sobre todo las redes juveniles y el empoderamiento de los promotores. En respuesta a la pandemia de la COVID-19, se adaptaron los proyectos en curso, en especial para aumentar la sensibilización acerca de las repercusiones de la pandemia en la juventud y la infancia.

### *Labor con los pueblos indígenas*

45. La Sra. Marcela Villarreal, Directora de la División de Asociaciones y Colaboración con las Naciones Unidas de la FAO (PSU), describió la labor de la FAO relacionada con los pueblos indígenas, en particular la creación de una unidad especializada en 2019 y la elaboración de un plan de acción, actualmente en fase de desarrollo. Entre las prioridades para el futuro figuran el consentimiento libre, previo e informado, los sistemas alimentarios indígenas, los datos y el cambio climático. Destacó asimismo el papel de los pueblos indígenas en la consecución de los ODS. Señaló su vulnerabilidad y la falta de reconocimiento de sus derechos en el contexto de la seguridad alimentaria.
46. El Sr. Yon Fernández-de-Larrinoa, de la División de Asociaciones y Colaboración con las Naciones Unidas de la FAO (PSU), amplió el tema y presentó el Centro de conocimiento mundial sobre los sistemas alimentarios de los pueblos indígenas para poner de relieve la labor de la FAO, que incluye la prestación de bienes y servicios públicos como el conocimiento y la coordinación. También informó de la creación de escuelas regionales para mujeres indígenas.

### *Oficina de la FAO para los PEID, los PMA y los PDL*

47. La Sra. Angélica Jacôme, Directora de la Oficina de la FAO para los pequeños Estados Insulares en Desarrollo (PEID), los Países Menos Adelantados (PMA) y los Países en

Desarrollo sin Litoral (PDL), ilustró las principales funciones de la oficina, que son el ejercicio de balance, el compromiso y las consultas. Profundizó en actividades como las realizadas a través de procesos intergubernamentales y de sensibilización. Recalcó también la importancia de la Iniciativa Mano de la mano para estos países.

*Reforma del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo: avances y obstáculos*

48. El Sr. Michael Clark, Coordinador superior de la Unidad de Gobernanza (DDCG), presentó la labor en curso relativa a las reformas de las Naciones Unidas en el contexto de la aplicación de la Agenda 2030 a escala nacional, regional y mundial. Describió los desafíos relacionados con las reformas, entre ellos el nuevo posicionamiento del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo, que tiene dos ejes: 1) la iniciativa "Una ONU", y 2) las Naciones Unidas como facilitadoras de la acción colectiva. Asimismo, destacó la contribución de la FAO al plan de respuesta y recuperación de la COVID-19.

*Deliberaciones de América del Norte*

49. La Conferencia Regional reconoció la adaptación de la labor de la FAO en materia de género, juventud y pueblos indígenas a las prioridades de la región, en particular en el contexto de la consecución de los ODS. Puso de relieve que la participación de la juventud rural es una vía valiosa de inversión por parte de la FAO y solicitó más información sobre la colaboración de la Organización con otros OSR. También solicitó información acerca de las medidas adoptadas por la Organización a raíz del informe del Inspector General de la FAO sobre la falta de mecanismos de reclamación que permitan recibir y tramitar denuncias relacionadas con las normas de la FAO. Respecto de la próxima Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios, se preguntó a la FAO en qué medida se centra en los conflictos indígenas por el acceso a los recursos.
50. La Conferencia Regional reconoció los desafíos que plantea el funcionamiento de la Oficina de la FAO para los PEID, los PMA y los PDL, ya que muchas de las cuestiones revisten carácter transversal e implican a muchas partes interesadas. En este sentido, la Conferencia Regional afirmó que confía en que la Oficina se integre plenamente en la FAO para aumentar la eficiencia y eliminar la duplicación de esfuerzos, y subrayó, al mismo tiempo, la importancia de la transparencia. La Conferencia Regional preguntó qué porcentaje del trabajo se dedica en esta nueva oficina a la Iniciativa Mano de la mano y cómo está siendo acogida por los Estados Miembros.
51. La Conferencia Regional tomó nota de la función que desempeñan los datos, la formulación de políticas con base empírica y el uso de asociaciones en las iniciativas de reforma de las Naciones Unidas. Pidió más información sobre cómo se relacionan estos esfuerzos con los de los otros OSR y preguntó si la FAO había detectado algún aumento del nivel de eficiencia a raíz del proceso de reforma.
52. En respuesta a lo anterior, el Sr. Davis convino en la importancia del empoderamiento de la mujer, la interseccionalidad, los datos desglosados por género, la contratación y la representación. Subrayó además la necesidad de tener en cuenta a las pequeñas y medianas

empresas en la labor de asociación de la FAO. También hizo hincapié en la estrecha colaboración de la FAO con otros OSR y asociados.

53. La Sra. Villarreal concordó con la importancia decisiva de las asociaciones para lograr cumplir la Agenda 2030 y señaló la falta de datos específicos sobre los pueblos indígenas, que son un requisito necesario para formular políticas basadas en datos comprobados.
54. El Sr. Fernández-de-Larrinoa reconoció la necesidad de reformar el mecanismo de reclamación. Los nuevos proyectos deben determinar ahora un mecanismo de reclamación para los pueblos indígenas y otras poblaciones vulnerables. Comunicó que la FAO está elaborando un mapa del mundo en el que se incluyen los pueblos indígenas reconocidos.
55. La Sra. Jacôme explicó que la Oficina para los PEID, los PMA y los PDL que ella dirige es una oficina de coordinación que no emprenderá programas ni proyectos. A este respecto, señaló que la Oficina no trabajará en la Iniciativa Mano de la mano, sino que desempeñará una función complementaria dado el solapamiento entre países. Para acabar, subrayó la importancia de hacer balance de manera sistemática.
56. El Sr. Clark ilustró un proceso de selección general de la Iniciativa Mano de la mano, señalando que se había visto afectado por situaciones de incertidumbre como las crisis locales.
57. La Sra. Bechdol reconoció la necesidad de un cambio cultural para empoderar a las mujeres en la FAO. Destacó la presencia de mujeres que ocupaban puestos de categoría superior en toda la Organización, como dos directoras generales adjuntas, una científica jefe, una asesora jurídica y muchas otras más. A pesar de esto, recordó que quedaba trabajo por hacer por lo que se refería al entorno del lugar de trabajo en general.

## **FAO y sostenibilidad**

### *Pesca*

58. La Sra. Vera Agostini, Directora Adjunta de la División de Pesca de la FAO (NFI), afirmó que la publicación de *El estado mundial de la pesca y la acuicultura* y la celebración del Simposio Internacional sobre Sostenibilidad de la Pesca en 2019 constituyeron dos hitos destacados. Otros logros destacados fueron la Conferencia Mundial de Acuicultura de 2020 y las Directrices para el desarrollo sostenible de la acuicultura. La División recordó el trabajo en curso, como la cuarta versión de la Declaración sobre la Pesca y la Acuicultura Sostenibles, que se presentará ante el Comité de Pesca de la FAO (COFI) en su 34.º período de sesiones, en febrero de 2021.

*Actividad forestal*

59. La Sra. Mette Wilkie, Directora de la División de Actividad Forestal de la FAO (NFO), destacó algunas esferas temáticas prioritarias para el Comité Forestal (COFO) como la detención de la deforestación, la mejora de los medios de vida forestales, y la mitigación del cambio climático y la adaptación a sus efectos. Señaló que en el informe *Construir el futuro de 2020* se proporcionaría información actualizada sobre los principales logros de la División de Actividad Forestal. Asimismo, expuso las prioridades propuestas para el Plan 2022-25, como la detención de la deforestación y la degradación forestal (apoyo al programa REDD de las Naciones Unidas), la conservación y el uso sostenible de los recursos forestales, y el concepto de "reconstruir mejor" como respuesta a la COVID-19.

*Decenio de las Naciones Unidas sobre la Restauración de los Ecosistemas (2021-2030)*

60. La Sra. Wilkie ilustró el trabajo en curso, que se centra en la prevención, la detención y la inversión de la degradación de los ecosistemas en todo el mundo en virtud de la Resolución A/RES/73/284 de las Naciones Unidas. Este trabajo incluye la celebración de consultas y el establecimiento de asociaciones para elaborar la estrategia del decenio con gobiernos, representantes del sector privado, organizaciones no gubernamentales y organismos de las Naciones Unidas. Para acabar, destacó la publicación de documentos como *The Strategy and Visual Identity* (La estrategia y la identidad visual), que fue presentado en septiembre de 2020.

*Alianza mundial sobre los suelos*

61. El Sr. Ronald Vargas, Secretario de la Alianza mundial sobre los suelos de la FAO, subrayó la importancia de centrarse no solo en el suelo utilizado para producir alimentos y cultivos saludables, sino también en el apoyo a los servicios ecosistémicos y la adaptación al cambio climático. El trabajo en curso que presentó comprendía la formulación de instrumentos normativos, la generación del mapa mundial de salinidad, la Red mundial de laboratorios de suelos (GLOSOLAN) y el programa mundial "Soil Doctors" (doctores de suelos). Señaló también la próxima publicación del informe sobre el estado de los conocimientos acerca de la diversidad biológica en diciembre de 2020 y de la evaluación de la contaminación del suelo en el mundo en febrero de 2021.

*LEAP*

62. El Sr. Henning Steinfeld, Jefe de la Subdivisión de Producción Animal y Zoogenética de la División de Producción y Sanidad Animal de la FAO (NSA), ilustró, entre otros trabajos, la elaboración de documentos de orientación de la Alianza sobre evaluación ambiental y desempeño ecológico de la ganadería (LEAP) y la conclusión del conjunto de medidas sobre ganadería, clima y medio ambiente. Mencionó también trabajos que estaban en curso, como los talleres "LEAP Talks" (charlas de la LEAP) con las autoridades nacionales.

*Deliberaciones de América del Norte*

63. La Conferencia Regional apreció la Declaración sobre la pesca y la acuicultura, a la que sigue aportando su contribución. Apoyó el reconocimiento de la importancia de la resiliencia al cambio climático para la sostenibilidad de la pesca. La Conferencia Regional preguntó cómo afectarán los cambios estructurales en la FAO a las prioridades de trabajo de las divisiones técnicas. Expresó preocupación por la reducción de la capacidad técnica de la FAO en el sector pesquero.
64. La Conferencia Regional reconoció la contribución de la FAO al programa de evaluación de la investigación forestal, así como los satisfactorios resultados obtenidos en la recopilación y análisis de datos sobre los recursos forestales. Destacó la importancia de las reuniones del COFO, que se celebraron del 5 al 9 de octubre. Se expresaron preocupaciones y posiciones encontradas sobre la propuesta de aumentar la periodicidad de la presentación de la Evaluación de los recursos forestales mundiales (FRA) de quinquenal a bienal. En vista de la reorganización de la FAO, la Conferencia Regional preguntó si la Organización velará por que la División Forestal conserve su pertinencia y le asignará una cantidad adecuada de recursos.
65. La Conferencia Regional apoyó la elaboración del Código de conducta para el manejo de fertilizantes. Remarcó la necesidad de hacer comparaciones entre laboratorios para armonizar los procedimientos, los resultados y las recomendaciones normalizadas y obtener un sistema de información interoperable. Se pidió que se eliminaran los obstáculos internacionales al intercambio de muestras de suelo con fines de investigación, garantizando al mismo tiempo la existencia de salvaguardias para impedir la transmisión de plagas y especies invasoras. La Conferencia Regional solicitó mayor información sobre estos dos asuntos. Pidió también que antes de emprender cualquier acción se presentara mayor información sobre las consecuencias jurídicas y financieras que tendría para la Asamblea Plenaria la propuesta de institucionalizar la Alianza mundial sobre los suelos, que pasaría de ser una asociación voluntaria a un órgano estatutario perteneciente a la estructura de la FAO, y sobre cómo podría afectar esto a la evaluación del pago de las cuotas por los Estados Miembros de la FAO.
66. En respuesta a lo anterior, la Sra. Wilkie explicó que los cambios en el calendario de presentación de informes no tienen como finalidad que se presenten evaluaciones completas cada dos años, sino que responden más bien a la necesidad de actualizar indicadores específicos en el caso de que haya nueva información disponible en algún país. Asimismo, garantizó que los recursos humanos de la División no se verían afectados por los cambios organizativos.
67. La Sra. Agostini añadió que una nueva versión de la Declaración sobre la Pesca y la Acuicultura Sostenibles se someterá a debate con la Mesa del COFI antes de su período de sesiones de febrero de 2021. En cuanto a los cambios organizativos, afirmó que no se preveía que afectaran al personal profesional de la División, sino que implicaban una reflexión sobre la estructura basada en el cumplimiento eficiente de las prioridades marco de la FAO y los ODS.

68. El Sr. Vargas reconoció la necesidad de una evaluación adicional de las consecuencias jurídicas y financieras para la Organización. Se subrayó además que la interoperabilidad era uno de los objetivos de la Alianza mundial sobre los suelos y la Conferencia Regional acogió favorablemente el movimiento en esa dirección, al tiempo que señaló la brecha tecnológica entre los Estados Miembros.
69. La Sra. Semedo explicó que, tras la aprobación del nuevo organigrama, surgen una serie de reflexiones sobre el establecimiento de nuevas prioridades. Estas deberían influir en el Marco estratégico de la FAO y se espera que los Estados Miembros las expresen a través del Comité de Pesca, el Comité Forestal y el Comité de Agricultura.

### **Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios**

#### *Información actualizada sobre los preparativos de la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios y la participación en la misma*

70. El Sr. Morrison, Director de la División de Sistemas Alimentarios e Inocuidad de los Alimentos de la FAO (ESF), presentó la próxima Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios de 2021, recordando el contexto del Decenio de las Naciones Unidas para la acción en la realización de la Agenda 2030. Los cinco objetivos que destacó fueron: asegurar el acceso a alimentos inocuos y nutritivos para todos, impulsar la producción positiva para la naturaleza, pasar a hábitos de consumo sostenibles, promover medios de vida equitativos y aumentar la resiliencia a las vulnerabilidades. La FAO confirmó su apoyo a las líneas de acción mediante la aportación de sus conocimientos en grupos técnicos y grupos científicos.

#### *Deliberaciones de América del Norte*

71. La Conferencia Regional subrayó la necesidad de que la próxima Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios comprenda todos los enfoques en materia de sistemas alimentarios, las innovaciones específicas, el crecimiento de la productividad, el aumento de la eficiencia, el comercio abierto y la mejora de la nutrición. Los resultados de la Cumbre deberán basarse en datos científicos y centrarse en acciones tangibles. En este sentido, todos los instrumentos y enfoques pertinentes deberán ser accesibles a los agricultores a todos los niveles de la cadena de suministro hasta llegar a los consumidores. La Conferencia Regional también apoyó el uso de un enfoque basado en sistemas alimentarios sostenibles con objeto de mejorar la manera en que la ayuda al desarrollo empodera a las mujeres, aumenta la resiliencia al cambio climático para hacer frente a los complejos desafíos ambientales, aborda la malnutrición en todas sus formas, contribuye a los medios de vida, y respalda el crecimiento económico inclusivo en los países en desarrollo.